The National Library
Bibliothèque Nationale
DEC 29 1980
NEWSPAPER SECTION
SECTION DES JOURNAUX

NATIONAL LIBRARY OF CANADA
Collection Development Branch
395 Wellington Str. Order sect.
Ottawa Ont.
K1A ON4

B103/C231

Meie Elu

EESTLASTE AJALEHT PAGULUSES

Second Class Mail Registration No. 1354.

Nr. 51 (1609) 1980 | NELJAPÄEVAL, 18. DETSEMBRIL — THURSDAY, DECEMBER 18 | XXXI aastakäik

HÄID PÜHI

Lugejatele, kaastöölistele,
ärisõpradele ja kõigile kaasmaalastele
soovib
„Meie Elu" toimetus ja talitus

Ja see olgu teile tunnuseks...

„Teile on sündinud täna Õnnistegija... ja see olgu teile tunnuseks: Teie leiate lapse mähitud ja sõimes magavat" — nõnda kuulutas ingel esimesel jõuluööl karjastele Petlema väljadel Jeesuse sündi. Sellest ajast peale on saanud sõim üheks armsamaks Jeesuse sünni ja Jõulude sümboliks. Sõim tunnistab lihtsust ja vaesust, mis ümbritses Jeesuse sündi ja iseloomustab ta elu ja tööd. Olgugi, et ta oli Jumala Poeg ja tal oli „kõik meeleavald taevas ja maapeal", „loobus ta iseenese olust" ja sai jumalatute ja patus vaeste ja paljaste, abitute ja viletsate vennaks.

Oleks ta sündinud kuninglikus kojas ja maganud kuldses ärris, siis oleks olnud tavalisel inimesel temaga vähe ühist ja kehviku tares poleks olnud kunagi Jõuluid. Sõim tunnistab, et jõuluööl sündinu on kõigi, kõrgete ja madalate, rikaste ja vaeste Õnnistegija ja toob suure rõõmu kõigele rahvale, kõigile rahva hõimudele ja kõigile rahvakihtidele.

Piiblis esineb rohkesti sümboleid. Nad on tunnused ja märgid, mis viitavad sügavatele ja vahel meile varjatud Jumala tõdedele ja saladustele. Ka kristlik kirik kasutab sümboleid, et selgitada ja meile meeldejäädvustada usutõdesid. Seal on sümboleid, mis viitavad ja meenutavad Jumala olemust, Tema väge, tarkust ja armastust; Jeesust Kristust ja Püha Vaimu ja nende tööd; kristlikku kirikut, usku, lootust ja armastust jne. Juba õige vana ja võrratult ilus komme on tuua Jõuluõhtul kirikusse ja koju haljas jõulukuusk, ehtida seda põlevate küünaldega ja sädelevate ehistega. Jõulupuu on aga palju enam kui vaid ilus kodukaunistus. Ta on Jõulude sümbol ja tal on palju meile öelda.

Usupuhastaja Martin Luther oli üks esimesi, kui mitte kõige esimene, kes tõi Jõuluõhtul oma koju jõulukuuse. Ühel Jõuluõhtul, kui ta metsas kõndis silmas ta seal kuuske, mille okste küljes rippusid kuupaistel sädelevad jääpurikad. Nii ilus ja müstiline oli see pilt, et ta ei saanud seda unustada.

Ta tõi selle puu oma koju, köitis küünlad selle okste külge, süütas nad põlema ja nende sära paistel kõneles oma pererahvale valgusest, mis säras Petlemas ööl, mil Kristus sündis. Siit peale levis jõulupuu-komme kõigile kristlikutele maadele. Tuli ka meie kodumaale, tegi Jõulupühad pidulikuks ja tõi kodu me südamele lähedamale kui ühelgi teisel pühal või aastaajal.

Piiblis on puul eriline sümboolne tähendus. Ta meenutab inimese pattu ja Jumala lunastavat armastust inimese vastu Jeesus Kristuses. Piibli ürglood kõnelevad puust, mille vilja oli Jumal inimesele keelanud. Oma ülemeelelikuses aga trotsis inimene Jumala vastu ja astus üle Jumala käsust. Jumalatus, patt, kannatus ja surm olid selle jumalavastase revoldi tagajärjed ja siitpeale kõigi inimeste osa.

Aga ühel teisel puul, ristipuul Kolgatal, ütleb Piibel, sai avalikuks Jumala päästev armastus inimese vastu. „Kristus ise kandis meie jumalatuse ja patud üles ristipuule oma ihus", ütleb Uus Testament, ja seega saatis korda suurima, mis iganes mõeldav: sai teoks Jumala andestus, lepitus ja inimese lapseosadus Jumalaga taastatud.

Jõulupuu meenutab meile seda puud, millel Õnnistegija suri. Ta oksade ladvad on ristikujulised. Ta terav, ülespoole osutav ladvatipp meenutab meile taevast, kust Õnnistegija tuli ja kus on nende igavene kodu, kes Temasse usuvad. Jõulupuu on alati, aastaümber muutmatult haljas. Ka meie Õnnistegija on igavene ja muutmatu, seesama eile, täna ja igavesti. Tema juures ei ole muutust ega varjutuste varju.

Roheline on elu värv ja sümboliseerib kristlase uut elu Kristuses ja igavest elu, mis Kristus annab neile, kes temasse usuvad.

Jõulupuu pole aga mitte ainult jõulu-õnnistuse ja rõõmu sümbol, vaid on ka hoiatuse märgiks meile. Sest maast ja mullatoidust äralõigatud puu muutub varsti surnud puuks, ta oksad kolletavad ja okkad langevad põrandale ja ta põletatakse ära. Meenuvad Kristuse sõnad: „Jääge minusse ja mina iään teisse. Nagu oks ei või kanda vilja iseenesest, kui ta ei jää viinapuu külge, nõnda ka teie, kui te ei jää minusse. Kes jääb minusse ja mina temasse, see kannab palju vilja, sest minuta ei või te midagi teha. Kes ei jää minusse, see heidetakse välja nagu oks ning kuivab ära ja kogutakse kokku ja heidetakse tulle ning põletatakse ära.

Jõulud ilma Kristuseta toovad elevust ja rõõmu päevaks või paariks, aga Jõulud Kristusega tähendavad Jumala armastust tunda ja Jõuluid südames kanda igal aastapäeval ja igal päeva tunnil.

Õnnistatud Jõulupühi kõigile!

Teie

Jõuluõnnistuse kaasosaline

Õpetaja E. LOOTSMA

Ilme Ivand Mang

Jumala Poja sünd

Nii juhtus, et hilise õhtu eel
kaks väsinud rändurit olid veel teel.

Öö langes ja tihenes pimedus.
Sa väsinud rändaja, kodu sul kus?

On loomadki Jumalal lähemal
ja lindudel pesad siin taeva all.

Kuid rändaja inimlaps seda ei tea,
kuhu ta panna saaks väsinud pea.

Ei leidnud, ei leidnudki kohta nad teist
kui laudasoojas, kus lammas ja veis.

Öö oli nii pilkane, tähtedest harv
ja mägedel kumises karjase sarv.

Kuid juhtus sel ööl, et Sõna sai Tõeks
ja pimedus muutus valguse väeks!

Uus täht üks süttis ja helendas nii —
öö päevast oli veel heledamgi.

Ja üle kaugete mägede siis
see helendav täht need karjased viis.

Ning vaata — seal puhkas — ei kohta tal teist
kui laudasoojas, kus lammas ja veis —

Suure Jumala väikene Poeg.

„MEIE ELU" — „OUR LIFE" — Estonian Weekly.
Published by Estonian Publishing Co. Toronto Ltd., Estonian House, 958 Broadview Ave., Toronto, Ont. Canada. M4K 2R6 — Tel. 466-0951

Toimetajad: H. Rebane ja S. Veidenbaum. Toimetaja New Yorgis B. Parming, 473 Luhmann Dr., New Milford, N.J., USA. Tel. (201) 262-0773.

„MEIE ELU" väljaandjaks on Eesti Kirjastus Kanadas. Asut. A. Weileri algatusel 1950.

„Meie Elu" toimetus ja talitus Eesti Majas, 958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6 Canada — Tel. 466-0951.

Tellimiste ja kuulutuste vastuvõtmine igal tööp., kl. 9 h. -5 p.l., esmasp. ja neljap. kl. 9 h.-8 õ. Laup. kl. 9 h.-1 p.l. „MEIE ELU" tellimishinnad: Kanadas — 1 a. $30.00, 6 k. $16.00, 3 k. $11.00; USA-sse — 1 a. $32.00, 6 k. $17.00, 3 k. $11.50; Ülemeremaadesse: 1 a. $36.00, 6 k. $18.00, 3 k. $12.00. Kiripostilisa Kanadas: 1 a. $14.50, 6 k. $7.25. Kiri- ja lennupostilisa USA-sse: 1 a. $16.50, 6 k. $8.25. Lennupostilisa ülemeremaadesse: 1 a. $32.75, 6 k. $16.40.

Üksiknumber —.55¢.

Kuulutushinnad: 1 toll ühel veerul: esiküljel $4.00, tekstis $3.75, kuulutuste küljel $3.50.

VAIM JA KAHURID

Jällekordsed Jõulud! Jällekordsed rõõmupühad, sest Kristus on sündinud ja tulnud kuulutama Jumalariiki. Kristlik ristirahvas koguneb jälle templitesse, et ükski kord aastas kristliku vaimu harduses olla, tunda rahu oma südames. Sest inimene otsib õnnistavat rahu siin rahutus maailmas. Või kas üksainus kord aastas. Loodame, et meie leiame selle rahu iseendis ka sel Jõuluõhtul ja näeme oma Petlemma tähte.

Oleme ikka veel põgenikud Herodeste, muistsete ja nüüdsete eest, nagu oli seda õnnistegija-lapsuke ise, kelle tema vanemad pidid rutuga ära viima kuningas Herodese karistusaktsiooni eest Egiptusesse. Sest Herodes oli käsu annud surmata kõik poeglapsed kuni kahe aasta vanuseni. Sest Hommikumaa targad olid teatanud, et Betlemmas on sündinud uus Juuda rahva kuningas.

Imelised paralleelid jooksevad tolle muistsete aja ja meie tänapäeva vahel. Maailm on saanud küll Jumalapoja, kuid maailm ei ole lahti saanud Herodestest. Asjasündinud Kristus-Õnnistegija oli nii väeti ja süütu igasugusest pahast, et näiks nagu kõikvõimsal Herodesel ei olnud ühtegi põhjust teda karta. Ka ei andnud Herodes oma mõrvakäsku verehimust ainult, sest ka Herodes oli inimene.

Kuid ometi ta andis mõrvakäsu, mille tulemusena ahastus ja nutt kostsid kõikjal üle maa. Herodes oli kuulnud Hommikumaa tarkade ennustust Juudamaa Kuninga sünnist. Küllap teadis Herodes ka teisi kurtmisi ning kaebusi oma rahva poolt, kellel tema võim lasus raske koormusena. Küllap ta taipas, et rahvas igatseb paremat valitsejat, õigust ja vabadust, mida ta ei olnud valmis jagama. Herodes kartis iseenda trooni, võimu ja heaolu pärast. Sest sündinud lapsuke ei olnud milleski süüdi ja nii ei olnud ükski teine lapsuke alles kahe eluaasta ajapiires. Herodes kartis iseennast, oma kuritegusid ja oma vägivallavõimu, mille ta oli loonud.

Õnnistegija oli sündinud ja vaimselt on ta jäänud meiega ka selle jõuluõhtuni 1980. Herodes on aga kadunud endast midagi väärtuslikku järgi jätmata. Nii on kadunud ka teised Rooma riigi võimsad ja meie ajastu kunagi võimsad Stalinid ning Hitlerid, kes alati värisesid enda heaolu pärast ja kelle tõttu meie teised tuhanded peavad olema maapagulased, laiali maailmas, kaugel kodumaast. Ka meie ajastu võimsad ei ei maailmale jätnud midagi positiivset, sest nad kindlustasid oma isiklikku heaolu terrori ning vabaduste kaotusega teiste rahvaste juures.

Ka neil Jõuluil, mil valmistume vaiksele palvele meie endi pühakodades ja ootame härdaid Jõulutunde kõige suuremas rahus oma kodudes ning omakste keskel võitlevad Kremli Herodeste sõdalased rahulike inimeste vastu Afganistasis ja koondavad oma sõdalasi ning relvi ümber Poola piiride, et seal külvata surma ja ahastust miljonite hulgas ainult sellepärast, et Herodesed Kremlis kardavad iseendi pärast. Sest kui poola rahvas saavutab või osagi temale kuuluvatest vabadustest, hakkavad Kremli müürid kõikuma vene oma rahva nõudmistest vabaduse ja õigluse järele.

Ka Kremli isandad kardavad Õnnistegija vaimu, mida nad on nüüd juba aastakümneid püüdnud kustutada oma ateistlike õpetuste, jälitamiste ning kiusamistega usklike seas. Poolakad ei ole teinud ühtegi kurja Kremli isandaile, nad püüdlevad ainult oma Jumala ja õiguste juurde. Kuid Kremli isandad kardavad siiski poolakate vabadusvaimu, mis võib nakatada ja ka Moskva ülevõimu kukutada. Nagu Herodes oli valmis veresaunaks, nii on selleks valmis ka moodsad Herodesed. ja pommid, puuduvad soomusmasinad ja lahinglaevad, mis on kõik olemas Moskva ülemisandail. Kuid Moskva isandail puudub ka Õnnistegija ja usk ning oskus end alandada ja paluda, mis on ristikogudusel. Kristlik inimene võib paluda ka oma kodus ja metsas, kuid ta läheb siiski oma pühakotta, oma koguduse juurde ja palub seal teistega koos.

See ongi koguduse tähtsus, et ühises palves muutub palvevõim tuhandekordseks. Nii täidavad kristliku koguduse liikmed oma pühakojad ka nende Jõulute aegu nii paguluses välismaailmas, kui ka okupeeritud kodumaal, kus Jõuluõhtu on jäänud pühaks õhtuks endiselt.

V.

Laske isoleerida oma maja $30.00 eest „The Canadian Home Insulation Program'i" alusel — C.H.I.P.

EDMUNDS INSULATION & AND COMPANY LIMITED "We Dress to Save" Since 1947

Asjatundlik isoleerimine klaasvilla puhumisega.

Pööningu ventilaatorid.

Esindaja Torontos: ENN LIGE, tel. 425-0839

TORONTO EESTI ÜHISPANK
958 Broadview Ave., Toronto, Ontario M4K 2R6
465-4650, 465-4659
Pank avatud: Päeval 10:00—3:00 (esmasp.—reedeni)
Õhtul 5:30—8:00 (esmap. ja neljap.)
Ühenduses on jõud
LAENUD SOODSATEL TINGIMUSTEL KAASMAALASTELE
Informatsiooni saab pangast lahtioleku aegadel.
Kõik uued laenud on laenuvõtja surma puhul kindlustatud kuni $30,000 ulatuses ja jäädava töövõimetuse puhul kindlustatud kuni $10,000 ulatuses vastavalt kindlustuse tingimustele.

AKTUAALSEL TEEMAL

SEGADUSTE KEERISES

Hetkel võiks maailmapoliitilist olukorda iseloomustada pealkirjaga — segaduste keerises. USA-s on interreegnum. Praegune president ja administratsioon kaotas valimised ja ei ole moraalselt õigustatud tegema ühtegi põhimõttelist otsust. Kuid J. Carteri valitsus on veel 20. jaanuarini võimul. Seda olukorda kasutab Moskva. Varssavi pakti riigid eesotsas 30-ne N. Liidu diviisiga asuvad lahinguvalmis Poola piiridel ja avaldavad Poolale survet. N. Liidu president L. Brezhnev viibis ise Indias, kus sõlmis kaubalepinguid ja ajas tuntud rahujuttu. Kuid ütles, et vene väed jäävad Afganistani. Kusnetsov sõlmis koostöö lepingu Süüriaga ja selle järgi tekkis ähvardus Jordaania vastu, mis vähekene rahunenud. NATO välisministrid ja sõjaministrid olid Brüsselis, kus USA Poola päritoluga välisminister Ed. Muskie ähvardas sõjaga, kui N. Liidu väed marsivad Poolasse. Reaalsem on, et avaldatakse diplomaatilist ja majanduslikku survet.

Näib nii, et vaba maailma juhid on omad trumbid kõik mahamänginud ja kõik tuusad on Moskva käes, kes neid kasutab oma äranägemise järgi. Valge Maja on saatnud mitu hoiatust Moskvale Poola pärast. Selliste tühipaljaste nootide saatmine on ainult nõrkuse tunnustuseks. Kuid meenutame, et Poola pärast algas Teine maailmasõda. Hitler esitas korduvalt oma nõudmisi, mis aga kõik jäeti tähelepanemata. Saksamaa soovis muuseas luba üle koridori, mis lahutas Preisimaa idapoolset osa, silda ehitada. Kuid seda ei lubatud. Eelistati minna sõtta. Nüüd on jälle Poola Ida ja Lääne vahel konflikti põhjuseks. Lahkhelid Moskva ja Poola vahel on nii suured, et neid ei ole võimalik lahendada ei vene invasioonivägede ega ka mingi paljasõnalise kokkuleppega. Poola solitaristide 12-ne miljoniline ametiühing nõuab mitte midagi rohkem ega vähem, kui demokraatlikke ametiühinguid. Demokraatiat aga ei saa eksisteerida kommunistliku korra juures.

POOLA RASKE MAJANDUSLIK OLUKORD

Üks poolakas kirjutas oma Kanada sugulastele, et asuks jalgsi matkale Poolast Kanadasse, et oma kõhtu kas või kartulitest korralikult täis süüa, sest Poolas on isegi kartulitest suur puudus. Kõige suurem puudus on lihasaadustest, sest kõik liha läheb N. Liitu. Poolakad lähevad eelolevale talvele vastu tühja kõhtu ja kütmata korteritega.

Poola majandus on N. Liidu majandussüsteemis. Poola tööstus saab tooraineid N. Liidust ja müüb valmissaadusi peamiselt N. Liidule. Ta peab kõige selle eest, mis tuleb N. Liidust maksma hinge hinda. Kuid kaubad peab müüma pool muidu. Selle tulemuseks on Poola tööliste streigid. Sellepärast oli omal ajal sunnitud Gomulka lahkuma. Uus juht Ed. Gierek lahendas olukorda sellega, et tegi tohutu suuri võlgasid peamiselt USA-st ja Lääne-Saksamaalt. See võlg on nii tohutu suur, et Poola ei ole võimeline tasuma selle võla protsente. Kuid vaatamata sellele taotleb Poola uusi laene ja Poola päritoluga USA lahkuv välisminister ongi juba 5 miljardi laenu Poolale lubanud. See on meeletu samm, sest Poolal on juba üle 21 miljardi välislaenusid ja ei ole mingit väljavaadet, et Poola suudaks selle laenu tasuda. Poola tööstus toodab selle laenuga N. Liidule uusi sõjalaevu ja muid sõjaks vajalikke tooteid. Venemaa on nagu tohutu suur mitmepalgeline hüdra, kes kõik riigid ja rahvad, kes on tema mõju piirkonnas, tühjaks imeb.

KREMLI HIRMUTUSPOLIITIKA

Kremli seltsimehed kutsusid Poola uue juhi Kania Moskvasse, kus talle avaldati survet. Venelased ütlevad, et nad ei tungi kunagi Poolasse omal algatusel Kuid nad saadavad omad tankid ja raketid Poolasse, kui Poola nukuvalitsus neid kutsub.

Oma vägede saatmine Poolasse on aga teatud määral riskantne. Keegi ei tea ette arvata, mis juhtub. Kas Poola armee astub vastu. Ka tekib põrandaalune vastupanuliikumine, mille peale poolakad on meistrid. Kuigi mõned Poola kindralid võivad olla Moskva-meelsed. Poola sõdurid tulevad Poola rahva keskelt ja poolakad on kogu oma ajaloo kestel vihanud venelasi üle kõige. Poola võib muutuda Moskvale Vietnamiks, rahutuste koldeks. Selle tõttu mõtlevad Kremli juhid mitu korda enne, kui vene diviisid marsivad Poolasse. Poola on Moskva Ida-Euroopa satelliitide keskel ja rahutu Poola ohustab kogu Vene kommunistlikku impeeriumi.

Poola tugevus seisneb Poola katoliku kirikus. Kui mujal Vene mõju all olevates rahvastes on kirik range kontrolli all. Kiusatakse taga usklikke ja saadetakse preestreid ja kirikuõpetajaid Siberi orjalaagritesse, siis, Poolas on kiriku uksed lahti ja igaüks võib seal vabalt Jumalat paluda. Kirik ühendab ka kõiki Moskva vastaseid elemente Poolas. Moraalset tuge saadakse isegi Vatikanist, kus on hetkel poolakast paavst — Johan Paul II. Poola ametiühingud saavad väljast moraalset toetust. Selle tõttu on Kremlil poolakatega kannatust.

POOLA PÄRAST EI MINDA SÕDIMA

USA välja valitud poola rahvusest praegune välisminister Ed. Muskie võis ähvardada sõjaga. Kuid praegusel hetkel ei lähe keegi sõdima Poola sisemise kriisi pärast. Poola on 200 miili NATO piirist eemal. Kuid küll avaldatakse diplomaatilist ja majanduslikku survet Moskvale. NATO juhid Brüsselis deklareerisid, et invasiooniga lõpeb detente. Nisumüüki ei lasta vabaks ja venelastel tuleb taluda tühja kõhtu ning 5-miljonilisest uuest laenust jääb Poola ilma.

AJK

Sajad tuhanded mälestasid John Lennoni

Sajad tuhanded mälestasid paljudes maades möödunud pühapäeval leinaseisakuga Beatlesite muusikagrupi silmapaistvamat liiget ja rahupropagandisti John Lennonit, kes mõrvati New Yorgis. Popmuusikute silmapaistvama esindaja laskis 8. detsembril maha tema korteri ees tänaval 25-aastane Michael David Chapman, kes oli selleks tulnud Hawai'ilt. Mõrvar tabati ja hoitakse erilise valve all. Ta ei ole oma teo motiivide kohta andnud seletust.

Mõrva ohvriks langenu abikaasa Yoko Ono soovil ei toimunud matusetalitust, kuid leinaseisak kuhu kogunesid suured rahvahulgad kes kuulasid John Lennoni laulusid helilintidelt. Maailma massmeedia osutas juhtunule väga suurt tähelepanu. USA-s oli seoses mõrvaga kaks enesetappu.

EELTEADE!
SAARLASTE ÜHING TORONTOS
25-DA AASTAPÄEVA JUUBEL — KÜÜNLAPÄEVA PIDU
toimub 7. veebr. 1981 Eesti Majas
EEKSKAVA ★ TANTS ★ BAAR ★ EINELAUD
Piletite eelmüük algab 15. dets. 1980.
Helistada A. Kapp tel. 421-1461 või A. Käärid tel. 225-5595

AKADEEMILINE KODU KORRALDAB
JÕULUPUU
CAPRICORNUS
Reedel, 19. detsembril kell 8 õ. Tartu Collegе'is
TANTS ★ BAAR ★ SUUPISTED
Pääse $8.00
Tulge kõik liikmed!

TORONTO LINNA

MUUDATUSI JÄÄTMETE ÄRAVEOS

Neljapäeval, 25. detsembril 1980 on esimene jõulupüha, reedel, 26. detsembril on Boxing Day ja neljapäeval, 1. jaanuaril 1981 on Uus Aasta.

Need päevad on puhkepäevad. Nendel ülalnimetatud kolmel päeval ei ole jäätmete äraviimist. Esmaspäeval ja teisipäeval, 29. ja 30. detsembril 1980 ja reedel, 2. jaanuaril on regulaarne jäätmete äraviimine.

Regulaarne suurte esemete ja ajalehtede äraviimine kolmapäeval, 24. detsembril 1980 ja 7. jaanuaril 1981 on piiratud.

Kolmapäeval, 31. detsembril 1980 ei ole suurte esemete ja ajalehtede äraviimist.

Palutakse jäätmed välja panna äraviimiseks õigetel päevadel.

R. M. BREMNER, P. Eng., F.I.C.E.
Commissioner of Public Works
City of Toronto

Nädalakroonika

POOLAS NÕUTAKSE POLIITILISTE VANGIDE VABASTAMIST

☆ Kuigi Nõukogude Liit ja oma kommunistlik valitsus hoiatavad nõudmistega liialt minemisest, sest see nõrgendab kommunistlikku korda, ei pööra Poola töölised sellele tähelepanu ja süüdistavad valitsust kokkulepete rikkumises. Üheks nendest oli möödunud suvel sõlmitud kokkuleppes tööliste õiguste eest võidelnud vangistatute vabastamine.

Seekord tööseisakutega ei ähvardata, küll aga juhitakse tähelepanu sellele, et töölised ei saa usaldada valitsust kes oma lubadusi ei täida.

☆ 10-aastane poiss kommunistlikus Hiinas vananeb kiiresti vähejuhtuva haiguse tõttu. Shanghai ajalehe teatel on tema välimus 70-aastasega võrreldav. Haigus, mis toob vananemise oli senini tundmatu Hiinas ja see avaldati Liu Chanrongi juures hariliku arstlikul järelvaatusel. Esimesed tundemärgid avastati kui ta oli kuue kuune.

☆ Inglismaa naissoost peaminister Margaret Thatcher keeldus poliitilise vangide staatuse andmisest kümnele vangistatud IRA liikmele, kes on kuuendat nädalat näljastreigis selle tunnustuse nõudmiseks.

☆ USA senaator Barry Goldwater kahetseb, et aktiivselt kaasa aitas R. Nixoni presidendiks saamisel. Ta aitas kaasa R. Reagani valimiskampaanias, kuid ei võta osa jaanuari kuus toimuvast ametisseastumise tseremooniast, kuna sellest on kutsutud osa võtma R. Nixon. B. Goldwater tahab hoiduda R. Nixoniga kohtumisest.

☆ Itaalias maaväringul kannatada saanud Senerchia küla, mis asub mäetipul, libiseb 30 jalga päevas allapoole. Teadlaste arvates on selle põhjustajaks maaväringul õõnestatud alused.

☆ Kommunistliku Vietnami valitsus on lubanud seaduslikult tuhandetel oma kodanikkudel lahkuda ameerikasse minekuks, kes selleks soovivad. See algab jõulude eel ja kestab kuni uue aastani. Senini on põgenenud Vietnamist umbes kolmveerandit miljoni isikut, enamik väikestel paatidel. Nendest hukkus umbes 200.000 põgenemisel.

☆ Lõuna Ameerikas, Guatemalas rööviti vasakpoolsete bandiitide poolt oma korterist kohalik Good Year autokummide vabriku juhataja, ameeriklane G. Bevens. Bandiidid olid riietatud politseinikena.

☆ Saudi Araabia riigistas Am. õlikompanii Standard Oil'i varandused. Standard Oil alustas seal puurimistega 1938-dal aastal, milleks sõlmis kokkuleppe endise kuninga Bin Saudiga. Õlikompanii varandused võeti valitsuse poolt üle järkude viisi.

☆ Telefoni number 911 tuleb kasutusele Torontos 1982. aastal. See telefoninumber annab ühenduse hädajuhtudel tuletõrje, politsei ja ambulantsiautodega. Selle kasutusele võtmiseks tulevad lahendada mõningad tehnilised küsimused. Kõik asutused tahavad absoluutselt kindlad olla, et saadakse kontrollida ja kindlaks teha väljakutsuja asukoht, piirata vale väljakutseid.

☆ Peaminister Trudeau esitati Briti Kolumbia pensionäride poolt „Marie Antoinette medali" saamiseks tema üteluse pärast parlamendis, et pensionäridel tuleks vastavalt oma sissetulekule elada, ehki elukallidus on tõusnud.

Marie Antoinette soovitas vaestel süüa kooki, kui talle kaevati et puudub raha leiva ostmiseks.

☆ Kanada maksuameti poolt teatati, et hokimängija Bobby Orr võlgneb riigile pool miljonit dollarit maksmata tulumaksu arvel. Sellega ei nõustu Bobby Orr ja küsimus tuleb kohtus arutusele kevadel.

☆ Kanada elanikkond on tõusnud üle 24 millioni möödunud aprillis. Üks kolmandik Kanada elanikest elab Ontarios. Järgmiseks provintsiks elanike arvult on Quebec.

☆ Terry Fox, kelle „Marathon of Hope" vähjahaiguse vastu võitlemiseks fond ületas 20 millioni dollarit, läks Briti Kolumbias asuvasse haiglasse järjekordsele kopsuvähi ravile. Terry üks jalg amputeeriti varemalt, et piiri panna haigusele.

Rootslased söövad vähem liha

STOKHOLM (EPL) — Rootslased söövad palju rohkem verikäkki, verileiba, põlsat ja teisi odavaid karnitooteid puhta veise- või vasikaliha asemel. Põhjuseks on teadagi suhteliselt kõrged lihahinnad.

Üheks tagajärjeks on, et umbes kümme protsenti rootsi lihatoodangust eksporditakse — kahjumiga. Kuid sellest hoolimata pole ette näha uut nn. liha väljamüüki, nagu see toimus aasta-paar tagasi.

Moodne tänapäevainimene on niivõrd harjunud puhta lihaga, et kui selles juhtub esinema kont, siis ollakse nagu pilvedelt kukkunud ega osata kondiga midagi peale hakata.

Sealiha ostetakse endisel määral, samuti kanu, kuid tibude müük on tõusnud. Rootsi ekspordib oma lihaülejääki mh. N. Liitu ja EG-riikidesse, peamiselt Itaaliasse.

Mis juhtub kui Khomeini rezhiim kokku variseb?

Vaatlejad kardavad, et kui Khomeini rezhiim peaks kokku varisema, siis võivad tulla Iraanis võimule Moskvast toetatud ja ettevalmistatud kommunistid. Kui see peaks juhtuma, siis taastatakse 1921. a. leping, mille järele N. Liit aitaks Teherani valitsust kaitsta Iraani sõjakate minoriteetide vastu. Muidugi tulevad siis N. Liidu väed Iraani territooriumile. Selleks on nad juba praegu Afganistanis.

Iga uus „MEIE ELU" tellija aitab kaasa sisukamale ajalehele.

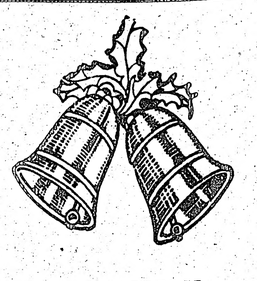
RÕÕMSAID JÕULUPÜHI JA HEAD UUT AASTAT!

RAHULIKKE JÕULUPÜHI ja ÕNNELIKKU UUT AASTAT 1981.

TÄNAME KÕIKI MÖÖDUNUD AASTA LENNULIINI KASUTAJAID JA KOHTUME UUEL AASTAL JÄLLE UUTE DC-10 LENNUKITE MÄRGI ALL.

FINNAIR
8 King Street East, Toronto
Tel. 362-1511

RÕÕMSAID JÕULUPÜHI JA HEAD UUT AASTAT MEIE KLIENTIDELE!



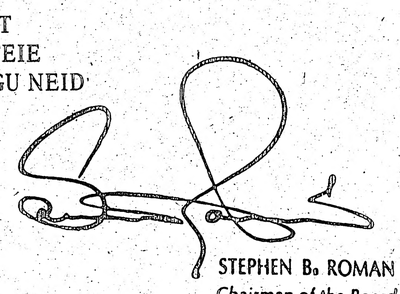
TORONTON SUOMALAINEN OSUUSPANKKI

(TORONTO SOOME ÜHISPANK)

191 EGLINTON AVENUE EAST, TORONTO, M4P 1K1
TELEFON 486-1533

„AU OLGU JUMALALE KÕRGEL JA MAA PEAL RAHU INIMESTE SEAS, KELLEDEST TEMAL ON HEAMEEL", ON RÕÕMUSÕNUM, MIS KÕLAB JÄLLEGI PETLEMA VÄLJADELT JA ON SAANUD SELLE AASTAAJA UUEKS RAHU JA ARMASTUSE INSPIRATSIOONIKS.

JÕULULAPS PETLEMAST
ÕNNISTAGU TEID JA TEIE
PEREKONDI JA JUHTIGU NEID
UUEL AASTAL.



STEPHEN B. ROMAN
Chairman of the Board

DENISON MINES LIMITED
TORONTO, CANADA

Crest Florists

567 MT. PLEASANT RD., TORONTO, ONTARIO
M4S 2M5
NELI BLOKKI LÕUNAPOOL EGLINTONI
(Murray E. Newbigging matusemaja lähedal)
Telefon 487-0491
VÕI
223-4484

KOJU SAATMINE METRO-TORONTOS
LILLED IGAKS SÜNDMUSEKS

Elmara Gulbis

Ilusaid pühi ja õnnerikast uut aastat sõpradele ja klientidele

soovib

OMA PRESS'i pere

135 Tecumseth St. Toronto, Ont.
Tel. 368-3304

RÕÕMSAID JÕULUPÜHI JA
ÕNNERIKAST UUT AASTAT!

TORONTO EESTI ÜHISPANK

Eesti Majas, 958 Broadview Avenue, Toronto, Ontario, M4K 2R6
Tel.: 465-4650
465-4659

MURRAY E. NEWBIGGING

FUNERAL HOME

M. Wayne Hamilton
Funeral Direktor

733 MT. PLEASANT RD.
Tel. 489-8811

ROSAR-MORRISON

FUNERAL HOME LTD.
MATUSEBÜROO

467 SHERBOURNE ST.
Tel. 924-1408

R. S. KANE LTD.

MATUSEMAJA

4812 YONGE ST. (Sheppardi lähedal) WILLOWDALE
Tel. 221-1159

THE RALPH DAY FUNERAL HOME

180 DANFORTH AVE., TORONTO, ONTARIO
Telefon 463-3870

GLEN J. DAY — LICENSEE E. V. McBRIDE — DIRECTOR

Eesti ettevõte

YONGE MEMORIALS LTD.

2044 YONGE ST., TORONTO 7 (Davisville & Eglintoni vahel)
487-2147

TAARA NURSING HOME

26 Peter St. N., Port Credit, Ontario
Telefon 278-2213

G. & N. BAJIN

VIINAD – VEINID – ÕLLED

Viinaload pulmadeks — pidudeks — konverentsideks
koos kohaletoomisega

GYAKI AGENCIES

1579 BLOOR ST. WEST
(Dundas Subway jaama ligidal)
TORONTO, ONT. M6P 1A6 ★ TEL. (416) 531-9946

RÕÕMSAID JÕULUPÜHI JA HEAD UUT AASTAT!

Rõõmsaid Jõulupühi
ja
Õnnerikast Uut Aastat!

EESTI EV. LUTERI USU PEETRI KOGUDUS

Koondame oma ühiskonna majandusliku jõu eestluse sihtide teenistusse!

EESTI SIHTKAPITAL KANADAS

National Estonian Foundation of Canada

958 Broadview Ave., Toronto, Ont.

Annetus- ja pärandussummad on vabastatavad tulu- ja pärandusmaksust.

EESTI KODU INC.

50 Old Kingston Rd. Scarborough, Ont.

Õnnistatud Jõulupühi
ja
Head Uut Aastat!

EESTI EV. LUT. USU VANA-ANDRESE KOGUDUS

TORONTO EESTI SEGAKOOR

TORONTO EESTI MEESKOOR

Rõõmsaid Jõulupühi
ja
Õnnerikast Uut Aastat!

TORONTO EESTI EV. LUT. USU KOLMAINU KOGUDUS

ADO PARK, Q.C.

TORONTO EESTI SELTS

Rõõmsaid Jõulupühi
ja
Õnnistusrikast Uut Aastat!

TORONTO EELK JAKOBI KOGUDUS

TED ROLAND LAAN

TÕNU TOOME, B.A.SC., LL.B.

Rõõmsaid Jõulupühi
ja
Õnnerikast Uut Aastat!

TORONTO EESTI AP.-ÕIGEUSU KOGUDUS

HARRY LANDRA, Q.C.

SOOMEPOISTE KLUBI TORONTOS

Õnnistatud Pühi
ja
Rahurikast Uut Aastat!

TORONTO EESTI BAPTISTI KOGUDUS, NÕUKOGU JA JUTLUSTAJA

PETER A. VESA, Q.C.

INDREK UUKKIVI, LL.B.
ANDRES OLVET, LL.B.
URMAS SUITS, LL.B.

Rõõmsaid Jõulupühi
ja
Õnnistusrikast Uut Aastat!

TORONTO EESTI VABAKOGUDUS AJAKIRI „USK JA ELU"

ENN ALFRED, LL.B.

TORONTO EESTI NAISSELTS

Õnnistusrikkaid jõuluid ja
Head Uut Aastat!

TORONTO EESTI EVANGEELNE KOGUDUS

„Ususõnumi" raadio-jumalateenistused

TÕNIS LAAR, LL.B., B.Sc.

ÜHING EESTI SUVEKODUD JÕEKÄÄRUL

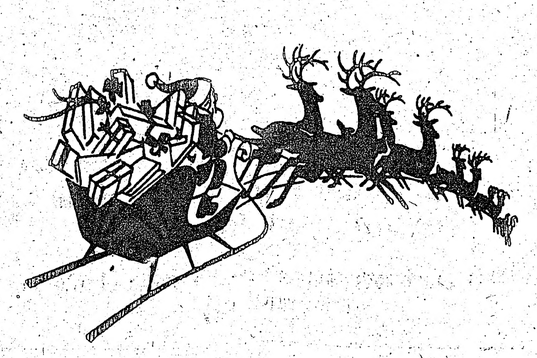
TORONTO EESTI S. P. ADVENTKOGUDUS

Dr. S. HOLMBERG, DD.S.

TORONTO EESTI ÕNGITSEJATE JA JAHIMEESTE SELTS

RÕÕMSAID JÕULUPÜHI JA HEAD UUT AASTAT!

EESTI KINKEÄRI
THE SCANDINAVIAN SHOPPE
279 Danforth Ave. Toronto, Ont. M4K 1N2
Tel. 469-3886
Omanikud eestlased



RÕÕMSAID JÕULUPÜHI
ÕNNE JA ÕNNISTUST
UUEL AASTAL!

OPTIKA- JA KELLASEPAÄRI
J. RATAS
247 Danforth Ave., Toronto, Ont.
Tel. 465-6251

CANADIAN MINE SERVICES LTD.
CANADIAN BASED SUBSIDIARIES:
CANADIAN MINE ENTERPRISES LTD.
CAMERON McCUTCHEON DRILLING LIMITED
GOLD RIVER CONSTRUCTION LTD.
HASTE MINE DEVELOPMENT LTD.
CAMERON McMYNN CONTRACTING LTD.
SPHERE EQUIPMENT & SUPPLY LTD.
JÜRI VOORU
President

Ellen Peterson
FASHION INSTITUTE
Registreeritud kutsekool
Town & Country Sq., Willowdale
(Montreali panga peal)
Informatsioon tel. 222-4533
221-3807

GARDENIA
FLOWERS & GIFTS
Tel. (416) 466-1951, 466-1502
362 Danforth Ave., Toronto, Ont. M4K 1N8
(At "Chester" Subway Station)

H K INSURANCE AGENCY
23 Westmore Dr.
Suite 200, Rexdale,
Ont. M9V 3Y7 — Tel. 745-4622

EKBERGS UPHOLSTERING
755-9154 757-0269

SOOVIME KÕIGILE
JÕULURAHU ja RÕÕMU

SUOMI-AITTA
2031 YONGE STREET, TORONTO, ONT.
TEL. 483-6650
Ria ja Vilho Naskali

KANGAS SAUNA HEATERS
Box 396, Willowdale, Ont.
M2N 5T1 — Tel. 222-7142

finn Laste
BAKERY
7 Grantbrook St. (Finch Plaza)
(Finchi nurgal, Bathursti ja Yonge vahel)
TELEFON 225-0824
Pagariäri neile, kel on peen maitse
Äri avatud: teisip., kolmap., neljap. 9—6, reedel 9—7, laup. 9—4.
(Esmaspäeviti suletud)

S & G TIRE SERVICE
459 RONCESVALLES AVE., TORONTO
TEL. 534-6602
Töö kiire ja täpne.
S. MALMSTRÖM & SON./Co.

Eesti Kullasepa Töökoda
ANVIL JEWELLERY LTD.
Tel. 864-9752

EESTI KAUBALAEVASTIKU
JUHTKONNA KOONDIS TORONTOS
soovib
RÕÕMSAID JÕULUPÜHI
JA
PÄRITUULEGA UUT AASTAT!

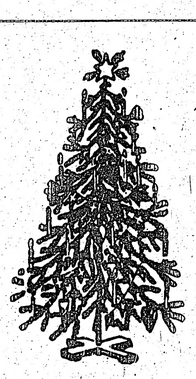
ANNETTE BAKERY
45 Algie Ave., Toronto
Tel. 255-6791
TIIT PÕDRA

TIP TOP AUTO COLLISION
3323 Danforth Ave., Toronto, Ont.
(idapool Pharmacy Avenue'd)
Kõik auto värvimis- ja keretööd. ● Korralik töö.
Tel. 699-6976 JOE MURILLO

Eesti karusnaha tööstus ja äri
LEE FURS
707 Mt. Pleasant Road, Toronto
Tel. 483-6851

EESTI ALUMIINIUMI KOMPANII
H. ÓSSO
Tel.: tööstuses — 832-2238
kodus — 884-4558

Harry Saring Real Estate Ltd.
120 Welland St., Pembroke, Ont.
Toronto esindaja — KURT H. WEINBERG
437 Ontario St., Toronto 2, Ontario — Tel. 923-8651
M5A 2V9



HILLSIDE BAKERY
and Delicatessen
2851 Lawrence Ave. E., 261-2238
(Hillside Plaza Brimley nurgal)
Saadaval — SOOME PAGAR
pagarisaadused ja delikatessid, soome kardemonisai, sepik ja rukkileib. Maitsvad tordid ja muud kohapeal küpsetatud euroopamaitselised pagarisaadused. ● Spetsiaal tordid ja sünnipäeva kringlid tellimise peale. ● Euroopa delikatessid, konservid, juustud, suitsusingid, suitsuribid ja soolaheeringad. ● Suitsukalkunid tellimise peale.

SOOME ÄRI
VIKING FOODS & IMPORTS
133 Laird Drive, Toronto M4S 3V5
Tel. 425-0450

RÕÕMSAID JÕULUPÜHI JA HEAD UUT AASTAT!

RÕÕMSAID JÕULUPÜHI JA
HEAD UUT AASTAT

EESTI VÕITLEJATE ÜHINGUTE LIIT KANADAS

TORONTO EESTI VÕITLEJATE ÜHING

HAMILTONI EESTI VÕITLEJATE ÜHING

MONTREALI EESTI VÕITLEJATE ÜHING

OTTAWA EESTI VÕITLEJATE ÜHING

EESTI PENSIONÄRIDE KLUBI TORONTOS

PÄRNUMAALASTE SELTS

LÄÄNLASTE SELTS

HIIDLASTE SELTS

SAARLASTE ÜHING

MULKIDE SELTS

VÕRULASTE KOONDIS

JÕULUTERVITUS KANADA EESTLASTELT

Soovides oma lähematele sõpradele, tuttavatele ja kõigile kaasmaalastele üle maailma rõõmsaid jõulupühi ja kõigi lootuste ning soovide kordaminekut uuel, 1981. aastal, toetame sellega ühtlasi Eestlaste Kesknõukogu Kanadas poolt tehtavat rahvuslikku tööd.

Eesti Vabariigi konsulaat Kanadas — aupeakonsul Ilmar Heinsoo abikaasaga
Eestlaste Kesknõukogu Kanadas
Eesti Võitlejate Ühingute Liit Kanadas
Eesti Sihtkapital Kanadas
Eesti Abistamiskomitee Kanadas
Eesti Skautide Malev Kanadas
Sihtasutus Eesti Päevad Kanadas
Sihtasutus „Võitleja"
Eesti Ohvitseride Kogu Kanadas
Eesti Õpetajate Ühing Kanadas
A/S Eesti Maja Torontos
Eesti Etnograafiline Ring Kanadas
Eesti Kunstnike Koondis Torontos
Hamiltoni Eesti Võitlejate Ühing
Hiidlaste Selts
Eesti Pensionäride Klubi Montrealis
Eesti Pensionäride Klubi Sault Ste. Maries
Hamiltoni Eesti Seltsi Segakoor
Montreali Eesti Võitlejate Ühing
Montreali Eesti Jaani Kogudus
E.E.L.K. Vancouveri Peetri Kogudus
Eesti Pensionäride Ühing Vancouveris
Saarlaste Ühing Torontos
Sault Ste. Marie Eesti Selts
Soome-Eesti Maja Naiskoor Sault Ste. Maries
Thunder Bay Eesti Selts
Toronto Eesti Meeskoor
Toronto Eesti Selts
Vancouveri Eesti Selts
Võrulaste Koondis Torontos
Eesti Kirjanike Kooperatiiv
Estoprint Ltd.
E. Kuris Willow Farm Nursery
Hillside Landscape Gardening — M. Lepik
Nostra Domus Co. Ltd.
Toronto Eesti Ühispank

A

Aarend, Linda (Burlington, Ont.)
Aasma, Alfred ja Erika (St. Catharines
Aavik, Helmut abikaasaga
Albo, August ja Helga (Sault. Ste Marie)
Ale, Arthur ja Margarete
Allas, Toivo ja Tiina (Vancouver)
Alpert, Erna
Altosaar, Arnold ja Ella (St. Catharines)
Altosaar, Erik, Leena ja Mark
Altosaar, Heino perekonnaga (Montreal)
Ani, Elmar (Montreal)
Ardam, Karl abikaasaga
Areneem, Ida
Arro, Karl abikaasaga
Aruja, Endel ja Henny
Arus, Hans J.
Aruvald, Lydia
Avandi, August ja Leida
Avarlaid, Voldemar ja Helene
Avi, Jakob ja Ada

B

Blumberg, Evald
Brambat, V. (Ottawa)

D

Demchuk, Konstantin

E

Eerme, Hilda
Ehasalu, Heiki ja Helmi
Ehrstein, Maria
Ehvert, Sven perekonnaga
Eilau, Johan ja Helju (Vancouver)
Epner, Bernhard ja Linda
Epner, Mati perekonnaga
Ericson, Arne perekonnaga
Ester, J. perekonnaga (Hamilton)

G

Gering, Evald ja Virve
Grunau, Adele
Gustavson, Anton ja Rosalie

H

Haabniit, August ja Anni
Haberkorn, Werner
Haljaste, Annette
Hansen, Mihkel ja Helmi
Harris, Salme (Barrie, Ont.)
Heinsoo, Edgar (Montreal)
Hiir, Toivo ja Tiia perekonnaga
Himma, Arnold perekonnaga (Hamilton)
Hindre, Maria
Hion, Jaan abikaasaga
Holsmer, R. perekonnaga
Homits, Leida ja pere
Hubel, Vello ja Nelly lastega
Hurt, Tõnis ja Malle
Hõbe, Rein abikaasaga (Royal Beach)
Hütt, August

I

Ilmjärv, Ella
Ilves, Herman
Irs, Albert ja Ellen

J

Jaanimägi, August ja Ludmilla
Jaanus, Eric ja Helgi (Kitchener)
Jesmin, Lembit ja Agnes (Florida)
Joala, Nelle (Sault Ste. Marie)
Joasaare, Mart ja Linda
Joasalu, Andres ja Saima (Vancouver)
Joselin, Lembit
Juhani, Leo ja Silvia (Edmonton)
Juhanson, Juhan perekonnaga
Jurs, A. ja M. (Brantford, Ont.)
Juske, Liis
Jõgi, Kalju ja Astrid
Jürisson, Otto ja Akte (St. Catharines)

K

Kaarna, August (Burnaby, B.C.)
Kahro, Leonhard ja Ellinor (London)
Kajaste, Vello ja Helmi (Hamilton)
Kala, August ja Agnes
Kalbus, A. Vancouver
Kaldma, Väino perekonnaga (Sault Ste. Marie)
Kalkun, Emilie (Windsor, Ont.)
Kallaste, Enno ja Maie (Lindsay, Ont.)
Kallip, Ulrich ja Aino (Niagara Falls)
Kalm, T. perekonnaga
Kangro, Kristjan, abikaasaga
Kann, Leo ja Reet
Karu, Arnold
Karuks, Aliide
Kasak, Lana
Kasemets, Adele
Kask, Alfred
Kask, Leida
Kask, Silver ja Maie perekonnaga
Kass, Artemi ja Ida
Kauküla, Richard perekonnaga
Kaunismaa, Marta
Kaunismaa, Olev perekonnaga
Kaunismaa, Sulev-Valdur perekonnaga
Kolder, Alfred
Kerson, Ants ja Stella
Kess, Nelly
Kess, Ottomar abikaasaga
Kesamaa, Juhan
Kiilaspea, August ja Leida
Kiilaspea, Paul
Kikas, Meinhard ja Erika
Kilk, Gustav ja Marie
Kimmel, Avo (Ottawa)
Kivi, Hans abikaasaga
Kivilo, Harri, Maimo ja Mehis
Kivinuk, Johannes ja Marta
Klaas, J.
Kolk, Lembit abikaasaga
Koobas, Leo ja Elsa (Mississauga, Ont.)
Kook, Uno ja Linda
Koplus, Karl ja Alma
Koppel, Melitta (Montreal)
Kori, Rein ja Urve
Korp, Hedvig
Kraav, Olga
Krabi, Felix ja Ly
Kreem, Robert ja Mai perekonnaga
Kristal, Paul abikaasaga
Krug, Albert ja Magda (Vancouver)
Kruus, Evald (Thunder Bay)
Kruus, Peeter (Ottawa)
Kukk, Arnold ja Lore
Kull, Linda
Kull, Boris ja Ella (Mississauga)
Kumm, Ella
Kungla, Elna
Kunstimees, Paul ja Aino
Kurg, Kustav ja Aino
Kuris, Eino ja Õie
Kurs, Rein (Ottawa)
Kurley, August (St. Catharines)
Kurvits, E. (Vancouver)
Kurvits, Kristjan abikaasaga
Kuudre, A. (Vancouver)
Kuul, Arnold ja Leida
Kuusk, E. ja L.
Kuut, Rudolf
Kuutma, Edward ja Hilda
Kuutma, Hilja
Kõva, Helvi
Kõva, Lembit
Kõvask, Alma (Niagara Falls)
Kägu, Maria (Hamilton)
Käsper, Jaan ja Elle (Hamilton)
Käärid, Ärni
Külm, August

L

Laanelä, H. perekonnaga (Ottawa)
Laaneots, Heino abikaasaga (Montreal)
Laansoo, August ja Malle
Laanvere, August
Laikve, Guido
Laikve, Õnne
Lander, Edgar ja Vilma (Hamilton)
Langel, Juhan (St. Catharines)
Lattik, Aldo R. (Montreal)
Laur, Edith
Laurimaa, Ivar ja Ivi (Hamilton)
Lee, Abel
Lees, Edgar ja Maie
Leemet, Voldemar
Leemets, Konsa
Leetma, Evald ja Anni

HAAVANIIT'S SPRINGMOUNT NURSERIES AND LANDSCAPING LTD

R.R.5, Owen Sound, Hwy 21/6
Tel. (519) 376-2080

SOOME REISIBÜROO ● TEL. 485-9437

KOHO INTERNATIONAL TRAVEL INC.

191 Eglinton Ave. E., Suite 304,
Toronto, Ont., M4P 1K1, Canada

AINO KAING
Tel. 757-5080

● Reservatsioone reisideks lennukitele ja laevadele ●

I. P. PIRSO LTD.
866 Avenue Rd., Toronto, Ont. M5P 2K3
Tel.: 483-8917, 483-8511

● Rataste rihtimine ja balansseerimine
● Igasugused tüüriseadeldiste parandused.

Moctori analüüsimine elektrooniliste seadeldistega (oskilloscope)

Avatud 6 päeva nädalas kella 7—7.
ILMAR PIRSO

MYR-Painting & Decorating Ltd.
SISE- JA VÄLISVÄRVIMINE ● TAPETSEERIMINE
RIPPUVAD LAED JA VAHESEINAD
KORRALIK TÖÖ — TASUTA HINDAMINE
6016 YONGE ST., WILLOWDALE
Helistada HANS MYRSKOG — tel. 221-2317

PÕHJA-AMEERIKA EESTI ARSTITEADLASTE SELTS KANADA OSAKOND

Lana Original
FEATHER ART
LANA KASAK
Tel: 248-4676
85 Emmett Ave.
Suite 1903
Toronto, Ont. M6M 5A2

THE FINNISH PLACE
5463 Yonge St. Willowdale
Tel. 222-7575
Saadaval igasugused kingid Soomest, suusad ja varustus ja delicatess tooted

JOHN E. SOOSAAR, C.A.
Chartered Accountant
Suite 600, 55 University Ave., Toronto, Ontario, M5J 2H7
Tel. 862-7115

RÕÕMSAID JÕULUPÜHI JA HEAD UUT AASTAT!

Astra Meat Products – Delicatessen

2238 Bloor St. W. (Runnymede)
Tel. 763-1093

Jurek Czaniecki & Ed. Rembacz

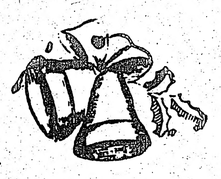
MIKE PAZEK
SHELL SERVICE CENTRES

2499 BLOOR ST. W.
TORONTO M6S 1R5
Tel. (416) 762-9201

288 JANE STREET
TORONTO M6S 3Z4
Tel. (416) 762-2850

LIC. MEHAANIKUD — ASJATUNDLIK TÖÖ

Parandustööd esmasp. — reedeni 8—6, laup. 8—12



PETIT PARIS

KONDIITER — KOHVIK

2384 Bloor St. W. (Windermere)
Tel. 769-9881

omn. Erich Naus

Läti äri

Downtown Wools Arts & Crafts

9 Queen St. E. Toronto (Yonge juures) — Tel. 368-5011

Meil on rikkalikus valikus importeeritud lõngu. Sobivad varrastel ja kangastelgedel kudumiseks, põimimiseks, heegeldamiseks, tikkimiseks ja sõlmimiseks (macrame).

SKANDINAAVIAST HUVITAVAID MATERJALE KÄSITÖÖKS MUSTRIGA ☆ Kanvaa mitmes värvis ☆ SOODSAD HINNAD.

Avatud: esmasp.,—kolmap. 9—6, neljap., reedel 9—8, laup. 9.30—4.

Meie teine äri: 674 Broadview Ave. Tor. — Tel. 469-2005, kell 3—5 p.l.

SUOMI RESTAURANT

Hwy 11 ääres teel Muskokasse
R.R. 2 Kilworthy, Ont.

Tauno ja Ester Kaartinen

TORONTO EESTI PÜSSI- JA PÜSTOLIKLUBI

THE NEW YORK SPAGETTI AND PIZZA PLACE'S

757 Broadview Ave. (lõunapool Danforthi)
tel. 469-1535, 463-0210

2885 Danforth Ave. (E. of Dawes Rd.)
tel. 694-1527, 694-2346

1005 O'Connor Dr.
tel. 755-8336

96 Gerrard St. (E. of Yonge)
tel. 361-1836

3160 Eglinton Ave. E. (W. of Markham)
tel. 267-4698

Leetmaa, Eduard perekonnaga (Montreal)
Leetsmann, Mary
Lellep, Alfred ja Ingel (Castleton, Ont.
Leivat, Alfred perekonnaga
Leivat, Laas perekonnaga
Lember, Harald abikaasaga (Hamilton)
Lepik, M. perekonnaga
Lepik, Paul, Vancouver
Lepismaa, Aleksander ja Hilda
Lepmets, Vassili ja Aliide
Lepp, Jaan ja Siiri
Lepson, A. perekonnaga (Hamilton)
Liigand, Erik ja Linda
Liivamägi, Kustas abikaasaga
Lillakas, Valdu ja Linda (Mississauga)
Lindaja, Endel ja Ellen (Hamilton)
Lindre, Bruno abikaasaga
Loorpere, Aksel ja Tiiu
Loosberg, Elfriede
Lootus, Hilda (Montreal)
Lukk, Albert
Lupp, Hans ja Eha
Lupp, Jaak ja Ingrid
Lupp, Mart ja Maiki
Luukas, Hilda (Sutton, Ont.)
Läte, Juhan ja Leida
Läte, Rein ja Anne
Lübek, Ants ja Helly (Sault Ste. Marie)
Lüdig, Mait ja Ene

M

Maasik, Artur (Sault Ste. Marie)
Maldre, Elmar ja Leida
Marits, Maldus ja Katrin (Vancouver)
Marley, Roman ja Leida
Marten, Edgar ja Renate perega
Martin, Karl abikaasaga (London)
Martvee ,Jaan abikaasaga (Royal Beach)
Mathiesen, Rudolf abikaasaga
McLeod, Jack ja Maimu
Meemann, Rudi ja Larissa (Pefferlaw, Ont.)
Mellikov, A. perekonnaga (St. Catharines)
Merimets, K. ja M. (Simcoe, Ont.)
Mets, Ann
Metski, Volli ja Ida (St. Catharines)
Miil, Eduard (St. Catharines)
Morel, Leo ja Agi (Vancouver)
Muld, Harry ja Helbe (Vancouver)
Mäepea, Paul ja Linda (Thunder Bay)
Mägi, Leida (Detroit, USA)
Mägi, Rein ja Irja
Mägiso, Ants ja Aino
Mägiso, Rein
Mälgi, Herman ja Amanda (Ottawa)
Mällo, Udo ja Henrietta
Mändvere, Vello perekonnaga
Mäns, Helmuth abikaasaga
Möldre, Peeter ja Aime (Montreal)
Möller, Karl ja Agnes
Müid, Melanie ja Oskar
Müllerbeck, Karl, Aino ja Mihkel
Müüripeal, L. (Vancouver)

N

Neele, Sinaida
Neidre, Harald ja Leida
Nigol, Albert ja Aino
Nippak, Ivar ja Helgi
Noolandi, Willem ja Helvi
Novek, Karl ja Heljo
Nurming, Mihkel ja Salme
Nuume, Henrik abikaasaga (Collingwood, Ont.)
Nõmm, August ja Vilma
Nõmmik, August ja Rita
Nüüd, August ja Aide

O

Oinus, J.
Oja, Hannes abikaasaga
Ojamaa, Ülo (Montreal)
Olbrey, Arthur ja Vally
Olljum, Alar (Vancouver)
Olljum, Lilian (Vancouver)
Olljum, Rudolf ja Irene (Vancouver)
Olo, R. V.
Ott, Clara

P

Paap, Karl ja Leili
Pajur, August ja Leida
Palk, Oskar
Palu, S. abikaasaga
Past, Evald (Victoria, B.C.)
Peets, Rudolf abikaasaga (Prantsusmaal)
Peel, Aleksander ja Selma
Pendre, Alfred ja Mary
Pent, Walter ja Erika (Ottawa)
Peters, Viktor ja Linnu
Petersoo, Udo ja Reet perekonnaga (Mississauga)
Pertens, Max abikaasaga (Hamilton)
Pflug, Arnold ja Marina
Pihlak, M. perekonnaga (Hamilton)
Piigli, Valter ja Liisi
Piilu perega
Piiroja, Rein
Piirvee, Raimund (Petawawa, Ont.)
Pikkand, Hildegard
Pikkov, Lembit ja Lia
Pint, M. ja D. (Ottawa)
Ploom, Lembit perekonnaga (Burlington, Ont.)
Poltov, Olof perekonnaga (Hamilton)
Poola, Veeliks ja Reet
Poolma, Georg ja Lydia
Pork, Ilse
Pralits, August
Prinsthal, Bruno (Hamilton)
Puhvel, Martin perega (Montreal)
Pulst, Maria (Hamilton)
Puna, Kalju ja Lisa (Thunder Bay)
Purje, Eerik ja Ilme
Püström, Aksel (USA)
Puurits, Leo
Põldma, Meinhard ja Selma
Põldaas, Voldemar ja Signe (Thunder Bay)
Põldne, O. abikaasaga
Pärn, Arnold (Vancouver)
Pärn, Joh.
Pärnsalu, Tiiu ja Tiina
Pütsep, Lembit ja Mara (Vancouver)

R

Raag, Maret
Raane, Reet
Rabadik, Else
Rahe, Boris
Raidlo, Osvald ja Leida
Raiend, Valdek ja Helgi
Raik, Ella
Raja, Bertha (Sutton, Ont)
Rammul, Albert ja Aide
Randküla, John
Raudkivi, Adu perekonnaga
Raudkivi, Helmi
Raudsepp, Karl-Haakon ja Senta (St. Catharines)
Rebane, Eduard perekonnaga (Kitchener)
Rebane, Heino perekonnaga
Reio, Rein perega ja ema (Hamilton)
Reiljan, Viktor ja Aino (Thunder Bay)
Riisna, Eduard perekonnaga
Riko, Helmuth ja Sigrid
Roand, Jaak
Roos, Jaan ja Reet perekonnaga
Ruberg, Endel perekonnaga (Montreal)
Runge, Egbert ja Ene
Ründva, Henn ja Helmi

S

Saar, August Eduard (Vancouver)
Saar, Edward ja Leida
Saaremets, Osvald (Thunder Bay)
Saarniit, Joann ja Linda
Saarnok, Leo ja Evi (Vancouver)
Saartok, Külli
Saidla, Linda (Hamilton)
Salurand, Enn ja Klaudia
Salurand, Voldemar perekonnaga
Sandström, Helmuth perekonnaga (Dartmouth, N.S.)
Sarv, Haljand abikaasaga
Selimets, Rudolf (Sault Ste. Marie)
Sepa, Alfred abikaasaga
Sepp, Peeter (Ottawa)
Siidra, Alvine
Siivik, Elmar abikaasaga
Silla, Avo ja Linda (Niagara Falls)
Sillamaa, Leo ja Marta
Sild, Helene (Picton, Ont.)
Sild, Victor ja Lydia
Silm, Elmar
Soots, Ants ja Aino
Sormulis, A. abikaasaga
Sperber, Marta
Sukmit, Rudolf ja Leida (Vancouver)
Suurkask, Linda (Vancouver)
Sõerd, Evald ja Eili
Säägi, Johannes abikaasaga (Royal Beach)
Säägi, Taivo

T

Taagepera, Karl
Taada, K. (Ottawa)
Taalberg, Hilma
Tae, Margus
Tamre, Ülo
Tarkus, O.
Teder, Harald ja Tiina (Mississauga)
Teder, Ida
Teern, Arnold ja Ruth
Terts, Elli
Terts, Jaan perekonnaga
Terts, Jakob ja Friida
Tesnov, Boris ja Olga
Tiido, Marta
Tiilen, Edgar ja Luule
Tiivel, Ernst ja Salme (Montreal)
Tikenberg, Evald ja Daisy
Timmas, Olsvald ja Erika
Timusk, Evald ja Ally (Niagara Falls)
Toater, Herta
Toi, Anni
Toi, Roman ja Vaiki
Toiger, Endel
Tomson, Alma (Hamilton)
Toomes, Tarvo ja Inga perekonnaga
Tomander, August ja Maria
Tonsau, August ja Evi
Tori, Kalju abikaasaga
Tork, Andres ja Inge perekonnaga
Tork, Ilmar
Tork, Marie
Traagel, Harri abikaasaga
Tralla, Raimond ja Alla (Detroit, USA)
Treialt, Konstantin (Sault Ste. Marie)
Tschishevsky, Wanda ja Adele
Tõsine, Lui ja Velly (Hamilton)
Tõsine, Leida
Tölpt, Hilda (Rosseau Rd., Ont.)
Täht, Jaan ja Hedi (St. Catharines)

U

Uduste, Eduard abikaasaga
Unt, Adele (Vancouver)
Urm, Hugo ja Karin
Usin, Maimu
Uustalu, Herbert ja Sunda (Murillo, Ont.)

V

Vabasalu, Meinhard ja Karin
Vaga, Thomas perekonnaga (Vancouver)
Vaikla, Ilve
Vainu, Gustav ja Inna
Valden, Maria (St. Catharines, Ont.)
Valge, Nikolai sen. abikaasaga
Walter-Tschishevsky, Walter ja Nadia
Varangu, Kalju ja Saima (Niagara Falls)
Varik, Maimu ja Viiu
Varma, L. (Vancouver)
Vastopä, Ü. perekonnaga
Veidenbaum, Siegfrid
Vellner, Heino ja Elsa
Viires, Kalle (Montreal)
Viirlaid, Arved perekonnaga
Viirman, H. abikaasaga (Montreal)
Visman, Erna (Montreal)
Vister, Jaan (Vancouver)
Voika, Vambola ja Armilde
Voode, Adar ja Elsa (Hamilton)
Väärsi, Elmar

Õ

Õunapuu, Arne ja Ella (Thunder Bay)

Tervitajad, kelle asukohta ei ole märgitud, on Torontost.

Jõulutervitusi suusamäelt:

SUUSATAMINE 7 PÄEVA NÄDALAS

DEVILS ELBOW SUUSAKUURORT

Hwy 7 A, Bethany, Ont.

Telefon: (705) 277-2012

VEETKE OMA PUHKUS PÄIKESEPAISTELISES FLORIDAS, POMPANO BEACHES

AQUA-MAR-MOTELLIS

Kuulsa „INTRACOASTAL WATERWAY" ääres.

☆ Motellis Deluxe korterid ja muud tänapäeva luksused. Üks blokk ookeani randa ja mõne minutiline jalutuskäik äridesse ja ööklubidesse.
☆ Motellis õhujahutus, keskküte ja ujumisbassein.
☆ RESERVEERIGE aegsasti endale soovikohane ruum. Ajakohased hinnad ja sõbralik teenimine.

555 N. Riverside Dr., Pompano Beach,
Florida 33062, tel. 305-943-8800

Omanikud: OSS ja MAIRE RIISMA Torontost
Endised motell „Saltaire" om.

FINN HOME BAKERY & DELICATESSEN

281 DANFORTH AVE. — Tel. 463-3331
TORONTO, ONT. M4K 1N2

Soome pagarisaadused — kardemonisalad, stuudelid, soome tordid, küpsised. Lihapirukad.

Soome rukkileib

EUROOPAMAITSELISED JUUSTUD, KALAKONSERVID, DELIKATESSID

Avatud teisip., kolmap., neljap. 9—6, reedel 9—7, laup. 9—3.
Esmaspäeval suletud.

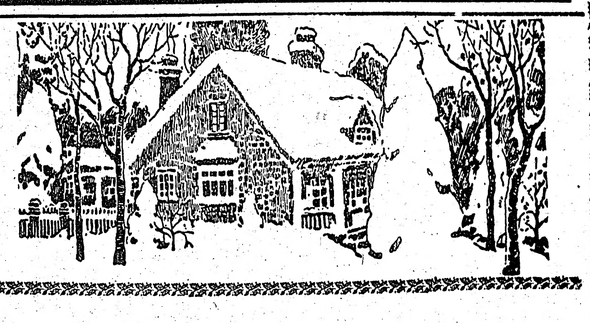
R. SAHLBERG

Family Trust
FAMILY TRUST CORPORATION REALTOR
1052 KINGSTON RD., SCARBOROUGH, ONT.

Olen kaasmaalaste teenistuses selle firma juures kinnisvarade agendina. 50 kontorit Torontos ja lõuna Ontarios.

VICTOR LIBE
TEL. KONTORIS: 694-3336
KODUS: 281-5912

KINNISVARADE VAHENDUS!



Meie Noored

JÕULUVALGUS ELUTOAS

Meil oli sel aastal mitu jõulupuud. Peale möödunud jõule oli ema ostnud väljamüügilt ühe kunstliku kuuse, et las elavad kuused jäävad looduse iluks, mis neid maha raiuda. Nüüd aga saime siiski ootamatult mitu elavat, värsket ja lõhnavat kuuske majja. Kõigepealt tuli maalt, enne jõule, linna onu Karli, tore teravaokkaline kuuseke auto katusel.

„Selle ma just valisin teie perele", tähendas ta uhkusega ning tõi kuuse sisse. Meil tänati väga meelespidamise eest ega vaieldud sõnagi vastu.

Teisel päeval tulid kaks isa töökaaslast taas kuusega. Nad olid omale ise metsas kuuske raiumas käinud ja arvasid: „No ega ülemust või ilma kuuseta jätta", ja panid meie maja ette kuusekese. Meie inimesed olid küll üllatanud, aga kingitust tagasi ei andnud. Võeti vastu tänuga. Järgmisel hommikul, kui isa hakkas tööle minema, leidis ta meie välisukse tagant ühe suure, uhke kuuse. Kõigil oli üllatus suur. „No, kes selle küll tõi?" uuditses vanaema, kuid keegi meist ei osanud õiget vastust leida. Oletusi oli mitu. Mina arvasin, et tooja eksis aadressiga. Vanaisa arvas ka nii.

Siis tuli jälle küsimuse alla, et millise kuuse valime omale elutuppa jõulupuuks. „Selle teravate okastega", arvas vanaema, „see on kõige enam eesti kuuskede moodi!" Mina aga tulin teisele arvamisele. „Kõik kolm toome tuppa!"

„Mine ikka", ehmatas vanaema, „meil pole ju ehteidki kolme kuuse jaoks ja neid ostma hakata pole ka mõtet!"

„Kolm ehitud kuuske ühes toas", põlastas vanaisa, „see on tõusiklik ülepakkumine."

Mina aga ei jätnud oma mõtet. „Kirikus on igal aastal kaks ilusat suurt kuuske. Meie kuused ei ole kaugeltki nii suured, mis sest, et neid on kolm. Teeme ühe elutoa nurga tühjaks ja asetame sinna oma kuused. Ehime nad ainult hõbeda ja tillukeste küünaldega. Kinkepakke ainustki ei pane kuuskede alla. Neid toogu vaid jõulutaat. Küünaldes säravate jõulupuude juures lugegu vanaisa jõuluevangeeliumi ja lapsed laulgu!

Ma ei tea, kust need mõtted mulle kõik järsku tulid. Ema kallistas mind ja kiitis: „Mu kallis väike-suur tüdruk!"

Jõuluõhtul lausus vanaisa: „Nende säravate jõulupuude juures tunneme kõik, et valgust ja armastust ei suuda ükski suurvõim maha matta. Jõuluvalgus annab hingele soojust ja jõudu meile kogu eluks!"

HELLA LEIVAT

MEIE JÕULUD

Minu jõulupühad olid imeilusad. Ma sain väga palju kinke ja sõin palju magusaid kooke ja komvekke. Jõuluõhtul käisime perega kirikus. Kirik oli nii täis inimesi, et meie pidime seisma püsti kuni jumalateenistus lõppes. Kui kirikust koju jõudsime, oli mul väga kiire, sest ema oli kutsunud külla tädi oma perega. Ka minu vend ja õde, kes on abielus ja ei ela enam meil, tulid koju jõuluõhtuks. Kui kõik olid kohale jõudnud võtsime pakid lahti. Ema oli juba päeval suure kalkuni ahju pannud ja nüüd saime õhtusöögi ruttu valmis. Kui laud oli kaetud, m les ma ka ema aitasin, istusime lau äärde ja laulsime koos ühe jõulu laulu. Pärast sööki istusime koos jõulupuuküünla valgusel kuni kesööni.

ANNE-LIISA VAHI
Toronto E.S. Täienduskool

MINU JÕULU-VAHEAEG

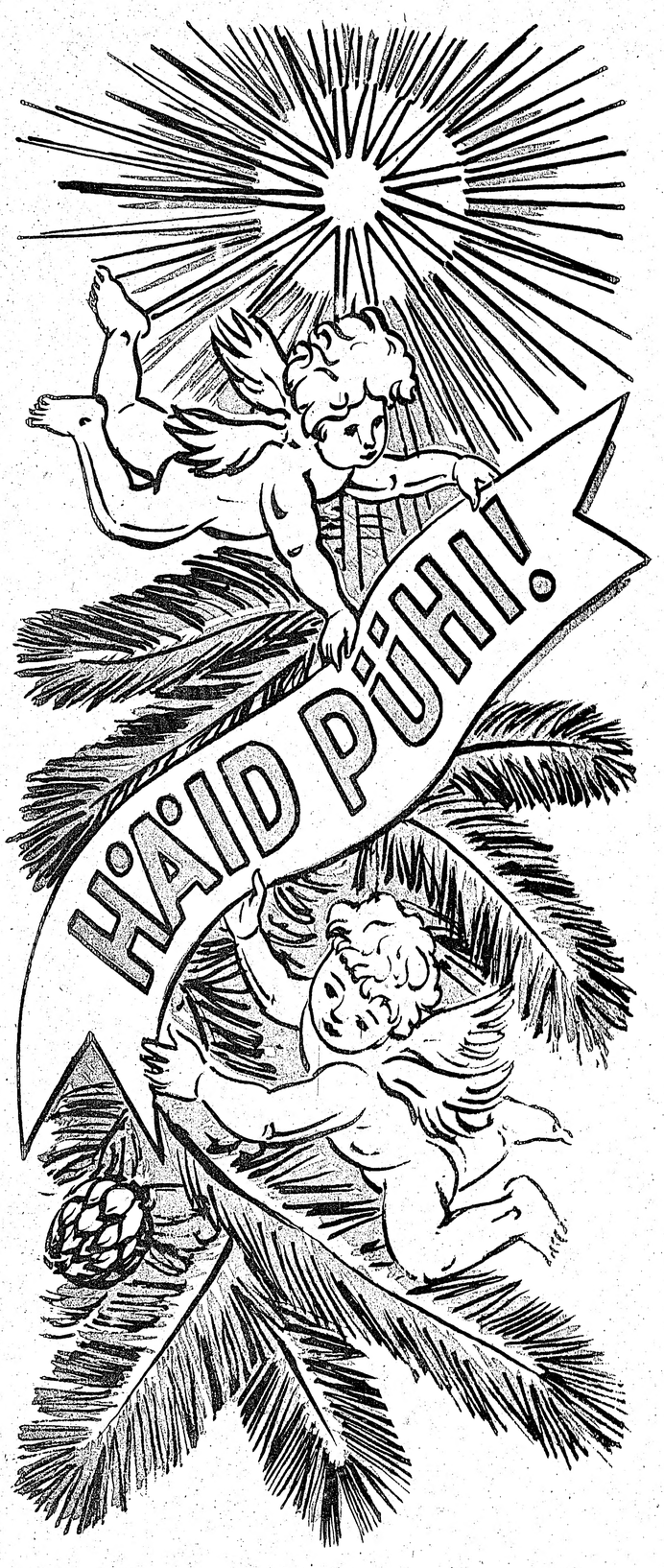
Jõuluvaheaja veetsin maal. Esimesel pühal sõitsime maale. Valas vihma. Mu ema oli pessimistlik ja ütles: „Mis on sääl teha? Seal ei ole ju lund, me ei saa üle järve, ega saa suusatada."

Me läksime sellegipoolest ja ma vedasin oma emaga ühe dollari peale kihla, et me saame suusatada. Kõik järved tee ääres olid lahti. Kui me jõudsime kohale, ema imestas, et maa oli valge. Panime seljakotid selga ja suusatasime suvila poole. Järvel jää oli sile kui klaas.

Suusatamine ei olnud küll kõige parem, aga selle eest oli meil maailma kõige suurem liuväli. Ainult üks viga oli. Mu jalad olid kasvanud vanadest uiskudest välja, milliseid mu vanem vend kannab nüüd. Järgmisel päeval läksin emaga Parry Sound'i ja leidsin endale uued uisud esimesest poest.

Olime nädal aega maal ja uisutasime palju. Meil oli vist kõige toredam jõuluvaheaeg kõigist eelmistest.

HILLAR SÕRRA
Toronto E.S. Täienduskool



JÕULUVANA TULEK

Jõuluvana tuleb meid,
Jälle vaatama,
Kaasa toob ta pakke neid,
Kuid vitsakimbu ka.

Pakke saavad lapsed,
Kes on olnud head,
Vitsakimp on nelle,
Kes ei salme tea.

Saaniga ta sõidab,
Üle ilmamaa,
Et tuua rõõmu lastele,
Oma hoole, armastusega.

INGRID SILM
Toronto E.S. Täienduskool

JÕULUÕHTU

Paar päeva ennem jõule isa tõi kuuse tuppa ja terve tuba oli jõululõhna täis. Kuusega tuli kõigile jõulutuju kaasa.

Jõulu õhtul läksime kõik kirikusse ja kuulsime ilusat jõulujutlust ja laulsime jõululaule. Peale kirikut tulime koju ja kõik minu sugulased tulid jõuluõhtuks meile. Meid oli kokku 5 last: mu õde Monika, mu kahe onu lapsed Peeter, Anne ja Annika.

Minu vanaisa oli jõuluvana ja jagas kõigile pakke.

Mulle meeldisid minu jõulud väga.

PAUL PINT
Toronto E.S. Täienduskool

JÕULUD TULEVAD

Jõulud tulevad. Arid on täis inimesi, kes ostavad jõulukingitusi. Raadios mängitakse jõululaule ja jõulutuled on väljas. Televisioonis näidatase jõuluprogramme. Ema juba ostis Pokost jõuluvorste ja muud. Siis me läksime ja ostsime jõulupuu. Homme toome puu tuppa ja ehime selle.

Jõululaupäeval läheme kell viis kirikusse ja sealt mu onu ja tädi juurde. Seal me istume, kõneleme ja laulame jõulupuu juures.

Peale jõulusööki avame oma kinkepakid ja kõikil on rõõmus tuju. Arvan, et kõik eestlased toimivad samuti.

ERIK TALLMEISTER
Toronto E.S. Täienduskool

JÕULUKRINGEL

Perenaine rullis mind. Kui ta sellega oli valmis, keeras ta mu ühe suureks „B" täheks ning raputas mulle mandlid peale. Ta pani mu ahju, mis nagu väike kuum saun. Alles siis, kui olin hästi pruuniks päevitanud, võttis pereema mind ahjust välja. Ta pani mulle toreda taldriku alla ja viis mu ühe ilusale kaetud lauale. Samal laual asetsesid mu sõbrad: Peeter Pirukas, Toomas Tort ja Malde Maasikakook, ka nemad istusid ilusatel taldrikutel.

Varsti hakkasid pererahva sugulased ilmuma. Neid oli igasuguseid: paksud lellepojad, kleenukesed täditütred ja vanad memmed. Nad istusid, lobisesid ja võtsid jooke. Perenaine kutsus neid sööma ja paks lellepoeg Henrik oli esimene lauas. Kui vaene Kaarel Külmkala oli söödud, võeti minust ka mõned tükid välja.

Siis, kui kõigil oli isu kadunud, kuuldus aisakella helinat ja koputusi uksele. Kõik tormasid jõulutaadile vastu. Mina aga tukkusin söögilaual.

ANDRES KASEKAMP
Toronto E.S. Täienduskool

MINU JÕULUÕHTU

Nüüd on jõuluõhtu ja me just saime tagasi kirikust. Mina ja mu vennad ootame jõuluvana tulekut. Meie vanaemad on siin ja meie täditütred samuti. Senikaua kui ma räägin vanaemaga, minu kaks venda, Leo ja Peeter, istuvad all keldris ja vaatavad „Tom and Jerry". Muutun rahutuks... Varsti ma jooksen alla keldrisse ja vaatasin televisioonit nendega. Kui ma sain sinna, Leo oli juba rääkinud Peeterile, kuidas meie isa alati riietub end, et ta näib nagu jõuluvana. Siis ma sain pahaseks Leo peale, sest Peeter on ainult nelja aastane ja ta on ikka noor. Senikaua kui ma noomisin Leot, Peeter jooksis ülesse ja rääkis kõik ära meie isale.

Nüüd on umbes kell pool üheksa ja jõuluvana tuleb varsti... Siis jõuluvana tuligi! Aga see ei olnud mu isa! See oli minu vanaema õde Eestist! Ta andis meile kinke ja läks ära. Järgmisel päeval Peeter enam ei usaldanut Leot.

ANDRES MUSTA
Toronto E.S. Täienduskool

Lehekülg „Meie Noored" ilmub Kanada Eesti Õpetajate Ühingu üritusena. Toimetajad: Hella Leivat ja Helle Reikman. Toimetuse aadress: c/o Hella Leivat, 16 Cortland Ave., Toronto, M4R 1T8 Ont.

Jõulubasaar

Kord Metsküla vallas Virumaal
nii küünlakuu algul talve a'al,
metsas kokku tulid loomad ja linde paar
ning otsustati korraldada jõulubasaar.

Iga loom tooks midagi, mida saaks müüa,
kas tarbeasi, mäng, või midagi süüa.
Nii istuti, räägiti, peeti aru,
kuni sõna võttis tuntud tegelane karu:

„Selle rahaga, mis asjade müügist saame,
võiksime jõuluks kaunistada kodulaane!
Hõbeehteisse paneme viimsegi puu
ja kui üle jääb veidi, ilustame ka kuu!

Igal oksal süütame küünla helge,
et jõulutaadil jõuluööl tee oleks selge!
Aga kõigepealt, et me vigu ei tee,
tuleks valida selleks meil komitee."

Nii tuligi hääletus äge ja valju,
kus hüüdeid ja sõnelusi kuulda palju.
Aga lõpptulemus viimaks oli siiski see,
et valitud sai basaarikomitee.

Presidendiks määrati auväärt karu,
abideks neli (need, kel rohkem aru):
rebane, hunt, ilves ja põder.
Mäger, kel vanadusest kuulmine nõder,
revisjoni komisjoni juhtima pandi.

Oli teada, et öökullil arvudeks andi
ja nii sai ta endale laekuri koha.
(Tal raamatupidamise „degree" ja puha!)
Kirjatoimetajaks valiti metskits kiire,
abiks ta kutsus endale muti ja hiire.

Kunstiliseks nõuandjaks paluti härra Siil,
kelle esimeseks nimeks oli Otto Emiil.
Auliikmeiks jäid jänes , kull ja vares
ja nii lõppesid valimised metsatares.

Otsustati veel kuuse alla asjad kanda,
mida iganes kellelgi tuua ja anda,
ning siis, kui esemed kõik juba koos,
need kändudele paigutada talguhoos.

Päevast päeva kuhi kuuse all kõrgemale paisus,
tuli üks, tuli teine, asjad kaisus.
Hunt, kes kõvasti korjas raha,
tõi oma voodilt lambanaha.

Rebane, kavalalt pilutades silmi,
annetas kanakasvatuse filmi.
Karuonul jooksis silm päris vett,
kui ta suurejooneliselt loovutas purgi mett.

Ämblikutädi, kes polnud kitsi,
annetas terve kanga kodutehtud pitsi.
Metskits häbelikult mõkitas naeru,
kui paigutas kuhja otsa koti kaeru.
Ja kui kõik juba kohal ning tehtud eelarved,
tuli põder ning tõi oma mahajoostud sarved.

Küll oli seal asju vist tuhat sorti!
Kes armastas keeta või teha sporti —
igale huviks seal midagi leidus,
üksteise all nad hunnikus peidus.
Loomad, linnud kõik salaja lugesid raha,
eks ju igaüks midagi osta taha!

Nii saabuski päev, mis kõigile teatud,
et asjad saaks maitsekalt kohtadele seatud.
Enne siiski ei saadud alata,
kui oli korjatud risu ja pühitud maa.

Aga nüüd, mis juhtus, oli päris löök,
suur segadus, riid ja puhas nöök:
puudusid täielikult tööjõu andjad,
sest kõik olid tähtsate tiitlite kandjad!
Kes kannavad auameti väärikat vööd,
ei või teha ju kätega lihtsat tööd!

Nii igaüks uhkelt nina püsti käis
ning üksteisele ülbe ja upsakas näis.
Ja nii kahanesid kuuse all asjade kuhinad
ning vaibusid aegamööda üksmeele tuhinad.

Kordamööda kõik võtsid oma toodud annid,
tarbeasjad, söögid või mängukannid
ja kadusid, kus kellelgi koobas või urg.
Peagi tühi oli terve basaariturg.

Ning Metsküla vallas Virumaal
nüüd jõulude paiku talve a'al
on ilustamata kõik võsa ja laas.

Puud metsas on kurvad, oksad maas.
Ei sära seal küünlad, ei helenda ime —
Metsküla laanes on sünge ja pime!

HELLE REIKMAN

Jõulud 1980.

V. A. Kimberg-Kotkas

JÕULUKUUSE TOOJAD

Jõulukuuse toomisel on kindlasti palju põnevust ja eriti veel siis, kui ise seda metsast tooma lähed — . Nii arvasid Atsi ja Jütsi. Natuke enne jõule ütlesidki teineteisele: „Nüüd lähemegi metsa ja toome ta ära."

„Metsast ja kohe ise..?" imestas ema. „Siinsamas tänavanurgal ilusad puud reas, mis neil viga..?" ja isa lisas: „Ei tea kelle metsast te kavatsete seda õige tuua..?" Aga poistel ei olnudki tähtis kust, või kelle metsast, tähtis oli, et ise tuua ja veel, et talveks oleks hea põhjus metsa minna.

Kui linn oli juba kaugele jäänud, küsis Atsi Jütsilt: „Noh kaugele me siis põrutame?" Aga Jütsi lisas ainult gaasi ja muigas: „Laseme aga Muskokani välja, ehk siis alles hakkame vaatama." Oli võrratult ilus talvepäev ja nii oleks võinud sõita ei tea kui kaugele ja kui kaua. — Varsti jäi isegi skaudilaagrisse keerav teeots kaugele seljataha.

Siis, peateest keeraski laiem metsatee ja kahelpool seda, tumeroheline kuuskede müür. Kõrgete puude ees aga kasvasid kobarates parajad jõulukuused nagu ootel, et tulge ja võtke meid. Seal oli sile puhas lumi ja poisid ronisidki autost, võtsid kirve, sae, Jütsi hakkas hoolega parajat kuuske valima. Siis aga selgus, kõik metsaäärsed kuused olid omad oksad päikesepoole sirutanud ja metsapoolsetel külgedel oli vaid paar kõhna oksa. Neid ei saa ju võtta, selgus kurb tõde.

Lõpuks ometi Jütsi avastas, üks neist seisis veidi eraldi, ilus, kahar ja ümberringi täis haljasrohelisi oksi. Just see on päris õige! Poiss tõstiski kirve, et seda langetada... Aga — siis ta märkas, lumel just puu ümber, oli mitmeid liiki loomade jälgi. Seal oli jänes istunud, olid linnukesed keksinud, oli orava hüppeid ja isegi kitse pikad sihvakad sõrajäljed olid puhtal lumel näha. Ohates lasi Jütsi kirve langeda. Kaunis kuusk oleks nagu öelnud: „Sa viid mind siit... ja jalajäljed oleks nagu lisanud: „Kuhu alla meie siis veel tuleme..?" Kaks kuuseotsijat istusid nõutult kõdunenud, mahalangenud puutüvele. „Ei oleks osanud arvatagi, et see nii meeldiv ettevõtte meil isegi sentimentaalselt raskeks osutub. Emal oli siiski õigus, kuuske tänavanurgalt oleks palju lihtsam valida ja need on just selleks kasvatatud."

Päiksepaistelisest päevast oli hämar talvepäeva õhtupoolik saanud, aga kaks kuusetoojat sumpasid ikka veel nõutult lumisel metsateel. Esialgne suur õhingi oli möödas, pikk tee oli koduni, aga ilma jõulupuuta ei sobinud nüüd koju ka minna. Siis Jütsi peatus, ees oli nägusate kuuskede tukk, aga üle nende kummardas tormist murtud sihvaks puu. „Millise kena jõulukuuse saaks just selle latvast, rõõmustasid leidjad. Ja tõesti, kuigi torm oli puu pooleks murdnud, oli latv veel nii värske, seal nagu jõuluehted pruunid käbid. See on just see õige, selle võib ka ilma südametunnistuse piinata koju viia", arvasid poisid rõõmsalt ühel meelel.

Valgel lumel sinakad varjud aina tumenesid, puhas kärske metsaõhk joovastas, aga aeg oli koju pöörata. Nüüd autogi lõhnas käbide vaigust ja okste aroomist. Üks kaunis talvepäeva elamus jäi meelde — pealegi lähenevate jõulude elamus.

„Natuke kõhna võitu...", arvas ema, kuuske nähes. Aga isa naeratas: „Jõulukuused ja pruudid, eks need ole alati kaunid, eriti veel siis, kui neil on loomulikud ehted." Aga kõige rõõmsamad olid Jütsi ja Atsi ise. Nad arvasid, et tasus ikka küll metsa minna, et sellist elamust kogeda.

RÕÕMSAID JÕULUPÜHI JA HEAD UUT AASTAT!

H. ROONEEM'S BAKERY

484 QUEEN ST. WEST — Tel.: 366-1205 ja 366-3619
TORONTO, ONT.

Rõõmsaid Jõulupühi ja
Õnnelikku autosõitu 1981. aastal
kõigile ärisõpradele

HOGAN GM
Chev Olds Limited
5000 Sheppard Ave. E., Scarborough, Ont. M1S 4L9 291-5054

PAUL JUTTUS
Müük ja rentimine
Res. 423-5716

EESTI ABISTAMISKOMITEE KANADAS

TORONTO EESTI MAJAS
958 Broadview Ave. — Tel. (416) 461-1344

ARTISTIC WOODWORK CO. LTD.

VARAMAE CONSTRUCTION LTD.

EXPORT TOOL & WELDING Co. Ltd.

5 Brydon Dr. Rexdale, Ont. M9W 4M7
Telefon (416) 743-7100

Paul Kriisa

RAYWAL KITCHEN LTD.

Telefon 889-6243

ESTO CONSTRUCTION CO. LTD.

MULTIFRAME LIMITED

253 Centre E., Richmond Hill, Ont. L4C 1A7
Telefon 889-7556

EESTLASTELE TUNTUD SOOME KARUSNAHAÄRI

FURS by FINN

191 Eglinton Ave. East, Toronto, Ont. — tel. 488-1701

H. LATER & CO. LTD.

INSURANCE

EESTI MAJANDUSKLUBI KANADAS

TECHNOGRAPH

Div. of HEINO KASAK ENTERPRISES LTD.
356 McRae Dr., Toronto, Ont. M4G 1T5

SILKSCREEN PRINTING SUPPLIES

GRIMM'S FOODS LTD.

LANES
120 Adelaide W.
363-9912
COLONNADE
131 Bloor W.
962-0662
TORONTO
AMJARV'S SWEETS
602 Yonge St.
922-5346

Jõululauale ostke AMJÄRVE saadusi:

JÕULUTORT, JÕULU KASEHALG, STOLLEN
PIPARKOOGID, SHOKOLAADID, MARTSIPANID JM.

Andke oma tellimised varakult.

Avatud jõululaupäeval 9—6

NORTHRAND FOODS LTD.

10144 Weston Rd. R.R.2. Woodbridge, Ont.
Tel. 832-1525

Dr. T. KALM, V.S.

EESTI KIRJANIKE KOOPERATIIV

TORONTO ESINDUS ARVED VIIRLAID

TORONTO EESTI RAHVATANTSIJATE RÜHM „KUNGLA"

KINDLUSTUSBÜROO

I. Heinsoo

Insurance Agency Limited

Eesti Majas, 958 Broadview Ave. Ruum 202,

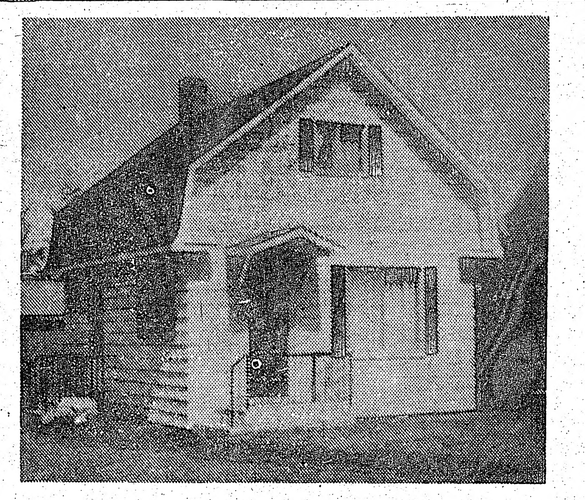
Toronto M4K 2R6 — Tel. 461-0764

CTV REALESTATE LTD.

2511 YONGE STREET, TORONTO, ONT. M4P 2H9

R. TOOTS

Tel. büroos 487-4411 — kodus 485-8252



MAJAOMANIKUD!

Võtke ühendust otse omanikuga — ei mingit vahemeest.

Kolm moodust, kuidas säästa ALCAN SIDING'uga

1. Säästate aega, pole vaja värvida
2. Isoleerib ja säästab kütet
3. Muudab maja ilusamaks ja suurendab maja väärtust

20 aasta garantii

- Vihmaveerennid ja -torud
- Alumiinium-aknad
- Alumiinium-uksed
- Päikesevarjud (awnings)
- Räästaalused (soffit & fascia)

Alcan Building Products Authorized Dealer — ALCAN

Läti ettevõte

CENTURY ALUMINUM INSTALLERS

Tel. 534-2864 — 2226 Dundas St. W. Toronto M6R 1X3

Omanik ARTURS MIME — lätlane

Lõuna-Lääne Floridas,

FORT MYERS SHORES MOTEL

Omanikud: JOHN ja INGRID MUST

Mugavad, puhtad toad ööbimiseks maantee nr. 80 ääres (Fort Myers'ist West Palm Beach'i).

Aadress: FORT MYERS SHORES MOTEL
7817 Palm Beach Blvd.
SR. 80, Route 7, Box 464
Fort Myers, Fla. 33905
Tel. (813) 694-4046

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat vennasrahvale!

THE LAPLAND SHOP

2420 Lawrence Ave. E.
Scarboro, Ont. M1P 2R5
Telefon 751-3201

SCANDIA DELICACIES

Koduvalmistatud toidud — kohapeal söömise võimalus — — Kaasavõtmine

Kinkeesemed ja Soome sauna vahendid.

2079 YONGE ST. TORONTO, ONT. M4S 1P8
Tel. 489-0162

„MEIE ELU"

talitus on avatud jõululaupäeval, 24. dets. kl. 9 hom. — kl. 2 p.l.

„MEIE ELU" toimetus ja talitus on suletud neljapäeval, 25. dets. ja reedel, 26. dets.

Avatud laupäeval, 27. dets. kl. 9 hom. — kl. 1 p.l.

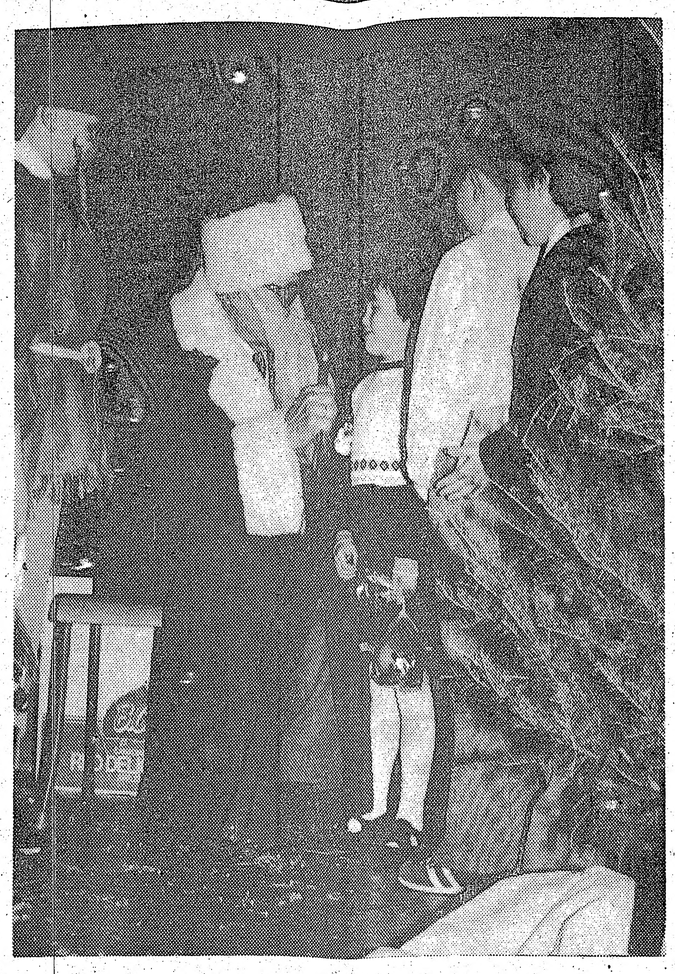
EKKT XXV aastanäituse

külastajaid oli juubelinäituse tõttu tavalisest rohkem. Müüdi kaks Benita Vommi maali, „Eva" (pr. Kristoffersson) ja „Lilled aknal" (pr. E. Seeblum"). Kunstnikud said rohkesti tellimisi.

EKKT JUHATUS

Soome jõulusaated TV-s

toimuvad Rogers Scarboro kaabeljaama (nr. 10) kaudu kolmap., 17. dets. ja laupäeval, 20. dets. kl. 9.30 õ. ja Graham kaabeljaama (nr. 10) kaudu) esmasp., 22. dets. kl. 7 õ. ja jõuluõhtul, 24. dets. kl. 9 õ.



Jõuluvanal on juttu pisikese pakisaajaga Täienduskooli jõulupuul.

Foto — „Meie Elu"

TÄIENDUSKOOLI JÕULUPUU

Käre tuul ja karge talvine ilm valitses läinud pühapäeval Torontos. Vanavanemad tuletasid meelde, et kodumaal pidime sellise ilmaga soojad saanitekid ja paksu hobuseteki välja otsima, et koolimajja sõita, siin aga istume mugavalt autos ja sõidame oma noorust Eesti Majja vaatama ja kuulama, et meenutada kaunist möödunud aega... Jõulupuulasi oligi rohkelt tulnud kaugelt ja ligidalt kooli jõulupuule.

Sissejuhatuseks soovis koolijuhataja Henn Ründva kõigile saabunuile häid jõule. Advendiaegses kohases palves ütles abipraost T. Nõmmik, et mõtleksime enam Jeesuse tulekule. Mõtleksime Jeesuse õpetusele, kasutaksime Kristuse tulemise aega hästi ja õigesti. Ühislauluna lauldi „Oh sa õnnistav".

Tabavalt olid järjekorda seatud õpilaskoori laulud: „Tõstre Tõnu" saanisõidu lugu. Uudne ja võluv „Jõulud on teel" ja harras, vennasrahva poja loodud „Jõulukellad". Lydia Aruvalla juhatusel laulsid lapsed hästi ja publiku soovil kordasid „Jõulud on teel".

I a kl. õpilased deklameerisid „Jõulu eel" ja I b kl. õpilased „Jõuluvana". Eriklassi õpilased laulsid „Kes elab metsa sees". Publikule meeldis noorte korralik esinemine ja esmakordselt lavalviibivate ärevus. Südant liigutas II a ja II b kl. kõnekoor „Jõulukirikus". III b kl. õpilased Kyllike Sillaste, Taali Rooneem, Ellen Oiling ja Anne Ruberg esinesid kena deklamatsiooniga: „Jõulumehe ootel". Elavad kuused, linnud ja päkapikk olid III a kl. õpilased, deklamatsioonis „Kolm kuuske".

Noor lauljatar, keda me varemgi oleme kuulnud täienduskooli laval, Rutt Küng, laulis hea diktsiooni- ja kooliga jõululaule „Karjase laul" ja „Linnuke laanest". Meeldiva klaverisoologa „Sel valgel ööl" esines Vivian Medri. H. Visnapuu „Jõuluöö" deklameerisid kauni rõhuga IV b klassist Liisa Pilvet ja Erika Meipoom. Julgelt ja selgelt tõi lavale L. Lumiste luuletuse V a kl. õpilane Rita Lees.

Kava I osa lõppes Adolphe Adami pühaliku klaveripalaga „Oo püha öö", mille esitas hästi VI a kl. õpilane Lisa Lambur.

Eeskava vaheajal teatas koolikomitee esimees Hans Lupp, et meie kooli sõber, dr. Sõerd, on annetanud ka sel aastal koolile $500.00. Koolikomitee väljaandel on ilmunud uuesti trükist meie noorsoo kirjandusе raudvara O. Lutsu „Kevade I", mis on nüüd müügil.

Eeskava II osas esitasid õpilased koolijuhataja H. Ründva juhatusel Ao Vaksi näidendi „Muri jõulud". Näidendis oli õilis moraal: õige sõber jääb siis ka sõbraks, kuigi sa teda alati hädas aidata ei saa ja sõber selle läbi kannatab. Selles lastenäidendis oli muusika juht Lydia Aruvald, tantse õpetas Ludvig Luide, kostüümide eest hoolitses Anne Saks ja huvitava dekoratsiooni valmistas kooli kauaaegne sõber ja dekoraator Manivald Meiusi. Tegelasteks olid õpilased Muri — Juulia Lindau; hiir Ants — Anne Vahi; harakas — Ingrid Silm; tuisueit — Liisa Abe; külmapoiss — Erik Valter; väike külmapoiss — Peeter Roose. Tuisueide tütred: Triina Läte, Liisa Novek, Tiia Pihl, Monika Roose, Ellen Silm, Tamara Tambre ja Lembi Veskimets.

Tegelased olid meeldivates kostüümides ja tegid esinemises oma parima. Publik ei olnud kiitusega ega aplausiga kitsi. Juhtidele andis tunnustuseks lilli Hans Lupp.

Jõuluvana, õige lähedane isik Oskar Haamerile, tuli päkapikkude saatel maiustuste kottidega. Jõuluvanale lauldi ja õeldi salme. Oi seda heldet jõulutaati ja toredat jõulupühade algust, mõnusat jõuluärevust!

H.L.

ETTEVAATUS PÜHADE AJAL

(Canadian Scene) — Te olete kindlasti märganud mitmetel elektriga töötavail esemeil kolme tähte — CSA —, mis on lühend nimest Canadian Standards Association ning mis tähendab et see ese on tulekindel ega tekita elekrishokki.

JÕULUPUU

Puud jõuludeks, olgu tegu siis kuuse või männiga, tuleb hoida kuni jõuludeni väljas ning puu sisse tuua alles pühadeks. Kui aga jõulupuud väljas hoida ei saa, siis tuleb puu asetada vette. Kui jõulud käes, tuleb puul alt ots ära lõigata ning ta jällegi vette asetada. Jõulupuu tarvitab palju vett, mis hoiab ta pikka aega roheline ja värske.

Kui isegi vees seisev puu ei püsi rohelisena kui ta on enne vetteasetamist oma vajaliku niiskuse protsendi kaotanud. Puu, mis evib 100% niiskust, on ikkagi hädaohtlik ja võib süttida. Ärge ümbritsege oma jõulupuud kergesti süttivate materjalidega, nagu kinkepaberid.

Tehke kindlaks, et iga traat ja elektripesa on heas korras ja varustatud CSA märgiga, enne kui te hakkate valgustust puule kinnitama. Ärge kunagi kasutage küünlaid oma puul, samuti mitte elektritulesid metallist kunstpuul. Kui elektripesas juhtub olema pisimgi viga, siis võib juhtuda kohutav õnnetus inimesega, kes metallist kunstpuuoksa juhtub puudutama. Esiteks saab ta elektrishoki, teiseks aga põletishaavu.

Kui teie jõulupuu asub väljas ja te tahate teda elektrituledega kaunistada, siis kontrollige enne kas tuledel on CSA tempel, see on eriti oluline, kuna tegemist on tuledega, mis saavad niiskust ja vett olenevalt ilmastikust. Jälgige välitulede puhul täpselt eeskirju. Vastupidisel korral võite te tuled ära rikkuda.

JÕULUKINGID

Jõulukingid on mõeldud kingisaaja rõõmustamiseks. Seepärast tehke absoluutselt kindlaks, et see ka nii oleks. Kui te kingite elektritööriistu või majapidamistarbeid, pidage silmas kasutamisõpetust.

Kui te kingite elektrijõul töötavaid esemeid, siis muidugi jälgige kas kingitusel CSA märk ning teiseks, kas ta sobib majja, kas maja elektriseadeldis on vastavalt monteeritud ning kingisaaja ei pea kasutama mitmeid pikendustraate. Kui aga pikendustraadid osutuvad vajalikuks, siis jällegi tehke kindlaks, et need kannaksid CSA märki.

Pidage meeles, et elektrimänguasjad, nagu rongid, võidusõidu autod, pliidid jne., ei ole mõeldud väljas mängimiseks, kus nad võjvad märjaks saada ja elukardetavaks muutuda.

Elektri pannid ja kohvikeetiad peavad olema sisselülitatud eri pesadesse kuid nad on samal ajal tarvitusel, vastupidisel juhul võivad nad korgid läbi lüüa. Ülekoormatus on aga alati hädaohtlik, kuna võib põhjustada tulekahjusid. Kui kork läbi läheb, on ilmne, et liinid on ülekoormatud. Keerake mõned elektriga töötavad esemed välja kuni kork on vahetatud ja õige tasakaal käes.

IN MEMORIAM VOBIS SAKALANI

Felix K. Allik 18. 7.
Albert Mägi 27. 7.
Riho Randes 13. 11.

Kolm korda olen seisnud sellel aastal pühakojas ja lausunud oma sõpradele viimseid sõnu. Siis oma sakalanustega avaldanud austust me leinalaulu sõnadega — „On vendadest meil lahkund üks siit ilmast...". Korp! Sakala nimel, tähistanud äsja meie 71-st aastapäeva, olgu alljärgnevad read veelkordseks hüvastijätuks kolmele heale sõbrale — vennale, kes jätnud minu mällu erilisi jälgi.

Ma ei lasku ei koolide ega muude üksikasjade juurde. Nad olid õigusteadlased, Tartu Ülikoolist; sellest Alma Materist, millele oleme uhked nüüd nagu ka uljaste tudengite päevil vabal kodumaal. Tudengid,, härrad! Tudengid, kes tõrvikute valgel tervitasid Ülikooli Rektorit ja hoidsid kõrgel hariduse traditsioone.

Mu sõber Felix oli Tartus mu kaasaegne. Hoolsa õppijana oli ta siiski lõbus ja jutukas. Noore juristina on ta kiiresti tegemas edusamme oma patrooni O .Rütli õhutusel. Mitmes ettevõttes ja pangas on Felix nõunikuks; tee helgeks karjääriks lahti. Ent kodumaad raskelt tabanud saatus ei lase edu rahus maitsta ja Felixil tuleb teha mitmeid eksiränna-kuid enne kui ta sõja lõppedes saab mahti jõudmiseks Rootsi ja juristist abikaasa Eviga alustada uue elu rajamisega. Siis tulek Kanadasse ja oma kodu loomine Evile ja tütre Kristile.

Torontos avaneb Felixile võimalus oma kutsealale lähedaseks tegevuseks ja nii on tema abistamas kaasmaalasi notarina. Iseloomult hea ja sõbralik, püüab ta hoiduda häiretest seltskonnas; tema tähelepanu keskendub kodule ja tütrele.

Felixi eriliseks huvialaks on muusika ja orelimäng oma kirikus. Teda võis tihti näha Vana Andrese kiriku orelil mängimas koraale oma Jumalale härduses. Ta oli siiralt usklik. Ta oli hea ja eriti hea oma tütrele, kes kannab edasi nüüd juba helilooja muusikalist ilu. Ta oli aga ka jutukas seltskondlik inimene, ja nii oli nagu enesest mõistetav osavõtt Stokholmi pidustustest. Kui tema tervituskaart saabus, olin juba teadlik Felixi surmast 18. juulil. Kümme päeva hiljem toimus siin leinatalitus ja 29-dal muldasängitamine.

☆

Felixi matuste ajal saabus teade, et sõber Albert Mägi — Sakala Albu — suri ootamatult 27-dal juulil. Korp! Sakala perele oli Albu lahkumine eriliseks löögiks. Kui Felix oli heatahtlik ja leebe, siis Albu oli kare ja järsk; ent seda suuremalt oli ta seotud meie sisetegevusega ja turniiride korraldamisega. Albu ei keelanud kunagi oma abi ega aega Sakala jaoks. Juba kodumaal kulges tema elu töö ja õppimisega käsikäes. Vaevu saanud alustada tegevust juristina oma kaasvilistlase Sepa juures Tartus, tuli punalaine, sõda ja viletsus. Albertil tuli tõmmata selga sõdurikuub.

Mul oli juhus kohata Albut Danzigi raudteejaama ootesaalis. Olin läbimas oma teel Narva rindelt. Albu sõna tõsises mõttes konutas nukralt oma sõdurikotil täiskiilutud saalis. Kui lähenesin oma sõbrale, oli ta kurb ja morn. Tema pere on jäetud maha kodumaale! Tal oli valus hinges ja tujutuna saime vahetada mõned sõnad. Lahkusin jatkamaks reisi.

Aastaid hiljem nägin taas oma sõpra. Ta tuli Torontosse kaugelt põhjast; kus oli metsatööliseks. Ta sõi mu ajutises kodus einet ja magas öö põrandal; mul polnud talle anda mugavamat aset. Ta oli kore, rasket elu näinud mees. Ja siiski muhe, heatahtlik sõber. Veel aastaid hiljem, naasnud metsast linna, ta viimaks jõudis rajada uue kodu abikaasa Eleniga ja ta oli heaks sõbraks oma võõrasperele. Mu sõber Albu tõi taas esile oma õrna iseloomu ja lahkuse.

Me matsime ta esimesel augustil.

☆

Riho Randes ei puudunud ühelgi Sakala üritusel; nii oli tema kohal ka sõprade Felixi ja Albu matustel. Kes oskab ütelda, kas tema tundis oma raske haiguse kurnavat mõju; või aimas, et pea tuleb temalgi lamada viimses puhkeasendis oma kiriku altari ees? Ilmselt oli Riho teadlik, et haiglast, kuhu Erna viis ta arsti soovitusel katsetele, ta tervena ei iial tule koju tagasi. Mu esimesel külastusel juba ütles Riho, et tegemist on vähjaga. Talle ei antud enam kuigi palju aega. Ta kojutulek Erna isiklikku hoolitsuse alla oli ainult selleks, et oma armsa abikaasa käsi kord saanuks tema silmad sulgeda.

Riho oli pärit Tartust, kus kulges nooruki rabelev elu, otsides tegevust ja jalgealust oma kunstihuvilistele püüetele. Ta oli andekas mitmel viisil ja alal; kord õppides kunsti Pallases, kord katsetades heliloomingut ja näitekunsti. Ta nooruspäevad polnud kerged ja õppimist tuli harrastada õhtuti. Mõnigi aeg tuli veeta laevapoisina, et võimaldada leivateenistust ja lõppeks alustada ülikooli tööd. Hilisem asumine Tallinnas AEG elektrifirma juurde tööle andis Rihole põhilise majandusliku aluse ja võimaluse elada kaasa pealinnas Sakala peres, aga ka tegeleda karikaturistina ja pisut lehemehenagi. Ta hakkas rajama omale kodu, kui punaäike rabas kodumaa.

Punaväe mobilisatsioon haaras Riho ja viis ta kümnete tuhandete eesti meestega kaugele Siberini välja. Kuni saabus õnnelik hetk, kus langevarju abil võinuks tulla koju tagasi. Koju — iga hinna eest tagasi koju. Kahjuks see retk oli rängaks hoobiks Rihole — tema valitud elukaaslane raskelt haigena ei saanudki teada, et Riho on taas kodus. Mu sõber sai siiski võimaluse võtta osa matustest. Võib kujutada ette valu, hingepiina, mis tabab inimest ja rabab jalust.

Taas kohtan Rihot sõjalõpul Flensburgi kodututе laagris; meil pole palju aega pikemaks vestluseks. Alles mitu aastat hiljem kohtume Inglismaal, Leicesteris, kus areneb me lähem sõprus ja kust on jäänud kustumatult meelde, kuis Riho oma abikaasa Ernaga olid tähistamas oma abielu aastapäeva eripühitsusega Leicesteri eesti kirikus. See oli sügavaks elamuseks osavõtjaile. Sjin Torontos olime lähedalt ühenduses ja Rihost sai mu noorema poja ristisa. Kui Inglismaal andekad Randesed harrastasid kunstnahatööd-voolimist, siis siin tuli esikohale maalikunst. Mu seinal olev suveöine Toompea maal on kaheldamatult ületamas nii mõnegi kunstniku töö.

Mul on ütlemata kahju, et polnud nagu mahti meil vahetada mõtteid. Riho oli osav vestleja ja mõtleja; tal oli palju huvialasid. Kahjuks — me jutud jäid pooleli. Sest täpselt kaks kuud enne oma 70-dat sünnipäeva lahkus Riho ja Erna surus vaikselt tema silmad.

☆

Kolm sõpra, kolm katkestatud elu ja kolmekordne seisak kirstu juures leinalooristatud Sakala tekliga. Me mehed on uhkusega kandnud oma korporatsiooni tunnuseid nüüd juba 71 aastat. See pikk aeg on näinud palju pisaraid ja valu meie rahva elus; aga ka rõõmu, uhkust oma kodumaa saavutuste üle. On palju mehi, naisi, langenud ja jäänud kadunuks küll kodus kui ka sõja tandreil. Meil palju leinata on vanemaid ja õpru. Nii leiname ka Felixit ja Albut, Rihot. Ma usun siiski, et kunagi me Sakala on jälle vabas Tartus in aeternum ja kõik lahkunud sõbrad taevaveerelt õnnistavad kodumaad.

H. MERET

Jõulupühade jumalateenistused Peetri kirikus

IV Kristuse Tulemisepüha jumalateenistus on pühapäeval, 21. dets. kell 11 hom. Samal päeval kell 4 p.l. koguduse jõulupuu kavaga pühapäevakoolilt ja jõuluvana.

Jõuluõhtu jumalateenistused kesknädalal 24. dets on järgmistel kellaaegadel: kell 2 p.l., kell 4 p.l. ja kell 6 õhtul.

Jõulu-esimesepüha jumalateenistus on neljapäeval, 25. dets. kell 11 hom.

Kõigil jumalateenistustel muusikaline saade solistidelt, noortekoorilt ja kammerorkestrilt.

Eesti arst valvekorras

25., 26., 27. ja 28. detsembril
Dr. V. Kasari 532-9863

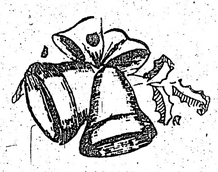
ELEKTRIK

Sisseseaded, uuendused ja parandused elumajades või ettevõtetes.
HALLING
Tel. 762-9190 • Lic. E1044

Vajatakse

MAJAHOIDJAT

(ablelu paarl) eestlaste majja, Queen St. E. Hellstada telef.: 699-8683, või õhtutl 691-5663.



POKO'S MEAT

376 College Street, Toronto
Tel. 922-1300

on ostetud eestlastele tuntud Läti äri poolt

BROADVIEW DELICATESSEN
141 Danforth Ave., Toronto
Tel. 465-9905

MÕLEMA ÄRI TOOTED — KODUMAINE MAITSE ☆
KÕRGE KVALITEET ☆ SOODSAD HINNAD.

Kõik endised ja uued kunded teretulnud! Mõlemas äris palju Euroopa pärase maitsega kvaliteet tooteid. Kõik värske, puhas ja meeldiv. — OOTAME TEID!

Omanikud Ausme ja John Mikelsons

POKO'S MEAT

319 Danforth Ave. — 461-3421
767 Mt. Pleasant Rd. — 488-2078

Meie ärides on alati saadaval rikkalikus valikus kõrgekvaliteedilisi saadusi:

- suitsukalkunid
- vorstid ja singid
- rootsi kalakonservid
- islandi rasvaheeringad
- shveitsi, taani, hollandi jne. juustud
- eesti pagaritöötuste saadused.
- külmtoidud koosviibimisteks.

POKO'S MEAT, TORONTO, ONTARIO
CANADA

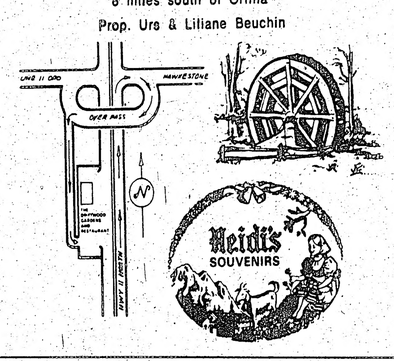
THE GREAT CANADIAN SPORTS CO.

45 Hess St. South
Hamilton, Ontario
Tel. 523-5775

THE DRIFTWOOD

Shveitsi perekonna-restoraan — vesirattaga

Hwy 11 Hawkestone, Ont.
Tel. (705) 487-2214
8 miles south of Orillia
Prop. Urs & Liliane Beuchin



JANE PHOTO SUPPLIES

317 JANE ST. (Annette lähedal),
TORONTO, ONT.

Tel. äris — 762-2213

Kõik foto- ja filmialasse puutuvad tööd, tarbed ja varustus.
Filmide, kaamerate, prozhektorite jne. rentimine.
Piltide raamimine.

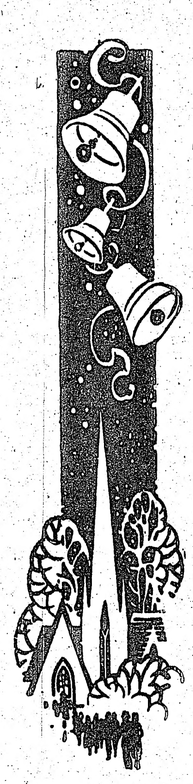
Avatud iga päev kella 9 h.—7 õ., laup. kl. 9—6.

Rõõmsaid jõulupühi ja
õnnerikast uut aastat!

JOHN V. MARGIS, Phm.B.
LEEDU APTEEK JA ROHUKAUPLUS

MARGIS DRUG STORE

408 Roncesvalles Ave. Toronto — Tel. 535-1944



VANA — SUURTE KOGEMUSTEGA
MATUSEMAJA

McDOUGALL & BROWN LTD.

FUNERAL DIRECTORS:

John Brown
Funeral Director
1491 Danforth Ave.
(Coxwell Subway Stn.)
Tel. 465-5485

Charles Brown
Funeral Director
2900 Kingston Rd.
(St. Clair Ave. E.)
Tel. 267-4656

G. Andrews
Funeral Director
646 St. Clair Ave. W.
Tel. 651-5511

BRAY's GARDEN CENTRE

26 FERNDALE DR. BARRIE (Hwy 90 ja 400)
TEL. 1-705-726-2951

Äriomanikud Lia ja Erik Hess

Eesti kellasepäärl
R. PILVET

81 Queen St. East, Toronto, Ont.

SIHTASUTIS

„VÕITLEJA"

MARMEI

CO. LTD.

METAL STAMPING — PROGRESSIVE DIES
EESTI TÖÖSTUS

TEL. 690-5177

Suur veok kolimiseks

J. KRULL

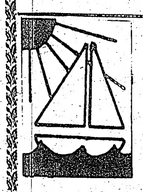
JA

WILCOX LAKE SAUNA
PEREKONNA SAUN
464 Sunset Beach Rd., P.O. Box 460
Oak Ridge, Ontario L0G 1P0
Telefon 883-5777
Johan Krulli juhtimisel.

HELLARRA SERVICES

2001 Danforth Ave. Toronto Ont.
M5C 1J7 694-6241

raamatupidamine
ja tulumaks
Helle Rannik
endine
keskvalitsuse
tulumaksurevident

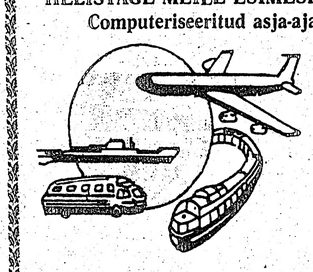


kunst-käsitööd
maicraft inc. maicraft inc.
759 queen st. e. toronto 465-5907

Halloo naabrid!

WEST HILL
WORLD TRAVEL SERVICE LTD

Ontario Government Licence #1078984
HELISTAGE MEILE ESIMESENA, ET TEHA RESERVATSIOONE
Computeriseeritud asja-ajamine ● 16 aastat samas kohas



Laeva - lennu - bussi ja rongisõidud
Hotellide reservatsioon &
Auto rentimine
Volitatud "VIA" esindaja
Ring ja laevasõidud üle maailma
"IATA" tunnustus

Helistage (416) 284-4733
4526 KINGSTON RD., WEST HILL
(Vähe idapool Morningside Ave.) — Avatud 6 päeva nädalas
"Better Busines Bureau" liige

WEST HILL FLORISTS

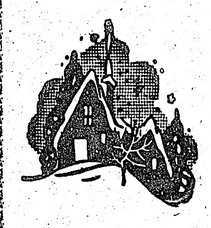
Rikkalik valik lilli
kõikideks sündmusteks.
Pärjad — Lillekorvid

Lillede kojuviimine ja saatmine välismaale
Pensionäridel 10% hinnaalandust

4518 Kingston Rd.
West Hill, Ont. M1E 2N8
Tel. 282-4579 & 282-0817

BRENDA CLAYTOR

Rõõmsaid jõulupühi,
õnnerikast uut aastat



VIKING DIMPFLMEIER BAKERY LTD.

32 ADVANCE ROAD, TORONTO, ONTARIO M8Z 2T4
TEL.: (416) 236-2477

Külmad ja soojad toidud peolaudadele

RAHVUSLIKUD TOIDUD
Igasugusteks pidudeks,
konverentsideks,
kokkutulekuteks

— Mõõdukad hinnad —

MASTER'S BUFFETERIA

TARTU COLLEGE'is
310 Bloor Street W.
Toronto, Ont., M5S 1W4
Tel. 416/924-7651

— JA —

SAVANNAH LODGE

PÜHAD ★ PUHKUS ★ VÄLJASÕIT

50 MIILI TORONTOST —
LÕUNAPOOL BARRIE

SAVANNAH LODGE
ALCONA BEACH, STROUD, ONTARIO
Tel. (705) 436-3005, Tor. (416) 924-7651
Küsida Peter

M.T.
MANKIN REAL ESTATE
REALTOR

2670A Yonge Street, Toronto, Ontario M4P 2J5
(Sissekäik Lytton Blvd.)

Eesti vanim kinnisvarade vahendusfirma
TOOMAS MANKIN tel. büroos 487-4477
kodus 447-3782 ja 447-2017

PERFEKTSUS ON MEIE PÜÜD

KÕIGE VÄRSKEMAD LILLED —
TUNTUM LILLEÄRI KINGSWAY PIIRKONNAS

SOBIVAD LILLED,
KINGID KÕIKIDEKS SÜNDMUSTEKS

Elford
FLORISTS LIMITED
omanik Bob Kivell

3000 Bloor Street West. Toronto 18, Ontario
(idapool Royal Yorki, allmaaraudtee peatus)
Tel. 231-3396

TIINA MITT HART HOUSE'IS

Eesti Kunstide Keskuse Kontsertbüroo korraldusel andis pianist Tiina Mitt oma järjekordse kontserdi Torontos.

Kui meenutada Tiina Mitt'i eelnevaid varasemaid esinemisi, siis värskelt möödunu andis Tiina Mitt'ile kui pianistile juurde uusi dimensioone. Esimesena tuleks kiita tema löögitehnika arenemist. Hart House'i üliakustiline saal oli siin Tiina Mitt'ile pigem kahjulikuks kui kasulikuks partneriks. Tundub, et Hart House'i Great Hall on küll väga sobiv vokaalmuusikaks, aga instrumentaal-muusika tarvis liiga kestva kajaga.

Teisena tuleb kiita noore pianisti dünaamilise skaala avardumist ning konsenkventsemat mezzo piano ja mezzo forte kasutamist. Hoolimata sellest, ei langenud olgu nii Bachi või Chopini lüürilisemad episoodid sentimentaalsuseni. Ja see ongi kolmandaks elemendiks, mida Tiina Mitt'i äsjase kontserdi puhul veel nimetada: maitsekas stillitunne ning selle raamidesse jäämine läbis terve kontserdi.

Omaette saavutusena tuleb imetella fakti, et Tiina Mitt esitas peast mängides gigantse variatsioonide-firmamendi, Johann Sebastian Bachi pala „Goldbergi variatsioonid". Selle teose esitamisel oli Tiina Mitt'il võimalik kokku võtta kõike seda, mida tema lõpule jõudev stuudiumiteekond talle pianistina kaasa annab. Samal ajal võis kontserdi kuulaja mõnuleda projektsiooniga, kuhu Tiina Mitt kutselise muusikuna ise ulatab.

Eesti heliloomingusse haaras Tiina Mitt Kaljo Raidi Caproccio'ga. Nädal varem, korporatsioon Vironia 80. aastapäeva aktusel esitas ta sama pala ning Harbour Castle'i vähem „lärmakas" saalis tuli nii pala kui esitaja tehniline briljants vahest esile veelgi mõjukamana.

Chopini pianistlikke võimeid nõudvate ja võimekust tõestavate paladega lõpetas Tiina Mitt oma seekordse eduka kontserdi.

Eesti Kunstide Keskuse Kontsertbüroo kõrval esines Tiina Mitt'i klaveri-õhtu sponsorina Hart House'i Muusikakomitee. Nende poolt kontserdi tehniliseks läbivimiseks antud abi oli efektne ja asjalik.

Hart House'i toetuse kaasabil oli kontserdi publiku hulgas hulganisti ka kanada muusikasõpru ja -huvilisi. Nad kõik elasid Tiina Mitt'i edule kaasa sama soojalt kui arvukas kohalviibiv eestlastest koosnev publik.

ROMAN TOI

PÜHALIK TÕELUS

Täna
Jeesuse sündi
taevalist andi
tänuga tähistab taevas ja maa.
Prohveti tõotus
pühalik tõelus —
Õnnistegija ilmunud!
Kirikukoorid,
vanad ja noored
seisvad kui Kristuse sõime ees...
Hing vaimselt armastab;
meel maiselt rõõmustab,
vaimustuspalangus laulab suu:
„Ristirahvas, ristirahvas, rõõmusta!"

* * *

Õnnest jäänd eemale,
võõraks valgusele
Juudas ja radikaal — pimedas —
lumes nad edasi
lähevad sedasi —
pühkides pisaraid peoga...

LYDIA TORI

FLORIDA

Eesti—Ameerika Kultuuri Klubi Miamis pidas oma järjekordse aasta peakoosoleku ja valis tagasi esimeheks Donald Koppeli, laekuriks Juta Reinholmi ja sekretäriks Saimi Vilbase. Juhatuse liikmeteks valiti Oskar Linder, Anna Seeberg, Vera Oras ja Meeta Sepp. Revisjoni komisjoni valiti: Adolph Lell, Reet Rannik ja Helmut Rüdmik. Järgneval juhatuse koosolekul jaotati juhatuse liikmed järgnevalt: abiesimees Anna Seeberg, varahoidja Oskar Linder, laekuri abiks Vera Oras ja tervislikul põhjusel sekretäriks Saimi Vilbase asemele Meeta Sepp, Saimi Vilbas jäädes sekretäri abiks.

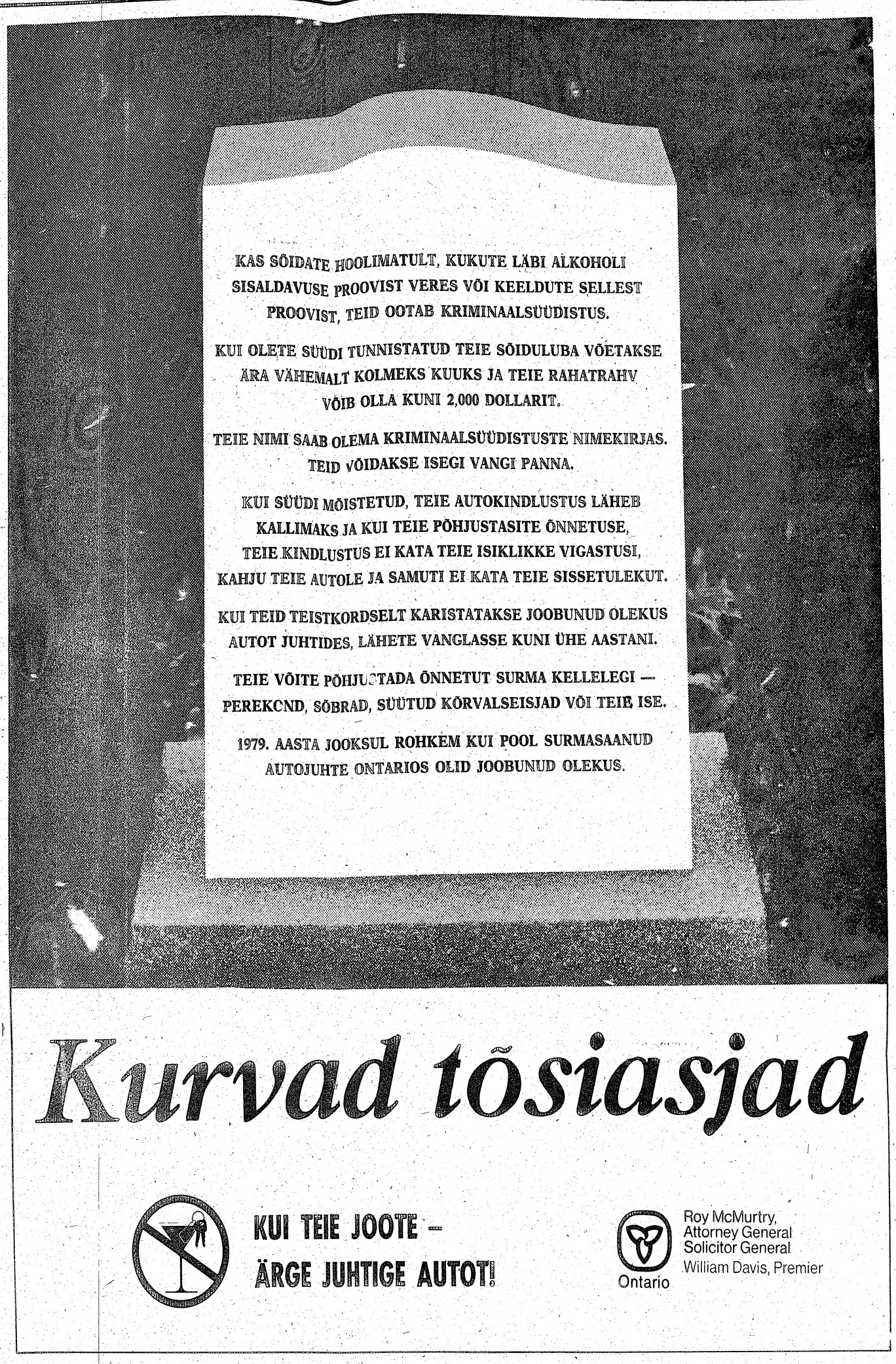
20. detsembril toimub Redeemeri lutheri kirikus 11101 NE 2 Ave. jõulujumalateenistus. Algus kell 2 p.l. Teenistuse peab praost Rudolf Kiviranna.

31. detsembril, algusega kell 9 õhtul, toimub Vanaaasta ärasaatmine. Tants, loterii ja einelaud.

Palume kõiki meie liikmeid ja nende sõpru ja ka neid kaasmaalasi, kes otsivad uusi sõpru, neist üritustest osavõtta.

Tere tulemast Miami Eesti Majja!

M.S.



Pühapäeval kirikutes palvus Poola rahva eest

Eeloleval pühapäeval, 21. detsembril peetakse poola organisatsioonide korraldusel ülemaailmne palve päev solidaarsuse avaldamseks Poola rahvale. Ülemaailmsel palve päeval on palutud vabade maade kõikide usutunnistuste kirikuid jumalateenistustel meenutada Poola rahva praegust rasket olukorda ja paluda rahu ja vabaduse eest Poolas ja teistes ikestatud maades.

Möödunud nädalal peeti Eesti Majas EKN büroos Euroopa ikestatud rahvaste keskorganisatsioonide esindajate koosolek, kus selgitati Poola praeguse olukorra ja võimaliku arengu küsimusi ja koostati ikestatud rahvaste solidaarsuse avaldamise kava Vene võimaliku invasiooni puhuks. Poola praegusest raskest olukorrast informeeris lähemalt Poola Kongressi Kanadas esimees J. Kaszuba, kes tegi teatavaks palve Poola eest aktsiooni kava ja kutsus teisi rahvusgruppe üles sellega ühinema. Kõik koosolejad andsid selleks oma toetuse ja teatasid, et nad astuvad ühendusse oma kirikuõpetajaga. Eestlaste poolt on Eestlaste Keskõukogu Kanadas astunud ühendusse eesti kirikuõpetajatega Torontos ja mujal ja palunud neid pühapäeval, 21. detsembril jutluses või palvuses tuua esile palvust Poola rahva ja teiste ikestatud rahvaste eest.

EI MINGIT KOMPROMISSI KOMMUNISTIDEGA

K. Päts — 1918.

EATON'S SALES AGENT

VELI KINNUNEN, 179 Byng Ave. Willowdale, Ont. M2N 4K8

Valige, ostke oma kodus EATONIST: Stereo, TV, video, jääakapid, pliidid, pesumasinad, kuivatajad j.t. elektrimasinad garantiiga „Goods Satisfactory or Money Refunded". ☆ Müük ja tellimiste täitmine väljaspool Ontariot ilma Ontario Sales Tax'ita.

HELISTAGE — TULEN TEIE JUURDE
(416) 221-7694

JOHN E. SOOSAAR, C.A.

Chartered Accountant

Suite 600, 55 University Ave., Toronto, Ontario, M5J 2H7
Tel. 862-7115

TEADAANNE

Toronto Eesti Ühispanga lahtioleku ajad eeloleval pühade perioodil on:

JÕULUPÜHADEL:

Jõululaupäeval, 24. detsembril on pank avatud hommikul kella 9-st kuni kella 1-ni päeval.

Pank on suletud 25-dal ja 26-dal detsembril 1980.

AASTAVAHETUSEL:

31-sel detsembril on pank avatud hommikul kella 9-st kuni kella 1-ni päeval.

Pank on suletud 1.-sel jaanuaril 1981.

Sugulaste ja sõprade meelespidamiseks sobiv kingitus — „MEIE ELU" aasta või poolaasta tellimine

MeieElu KINKEKAART

Saatke „Meie Elu" tellitusele tellimine ja meie saadame teile üleandmiseks kinkekaardi, või saadame tele nimel otse saajale.

Tellin „MEIE ELU" (aastaks, poolaastaks):

Hr., pr., prl. .....

Aadress: .....

.....

Tellija nimi: .....

Aadress: .....

.....

Palume käesolev kupong täita ja saata koos rahaga „Meie Elu", 958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6

KIRIKLIKKE TEATEID

EELK TORONTO VANA-ANDRESE KOGUDUS

Vana-Andrese kirik Carltoni ja Jarvise nurgal.

Õp. Andres Taul

17 Frank Cres., Toronto M6G 3K6
Tel. 656-3248, kirikus: 923-5172

Pühapäeval, 21. dets. 4. KRISTUSE TULEMISPÜHA JUMALATEENISTUS kell 11 hommikul.

Kolmapäeval, 24. dets. JÕULUÕHTU JUMALATEENISTUS kell 4 p.l. Laulab koguduse segakoor.

Neljapäeval, 25. dets. JÕULUJUMALATEENISTUS kel 12 päeval. Solist Avo Kittask.

Jõulupüha ingliskeelne JUMALATEENISTUS 25. dets. kell 1.30 p.l. (Carol Service).

Kolmapäeval, 31. detsembril Vana-Aasta õhtu JUMALATEENISTUS kell 4 p.l. Armulaud. Surnute mälestamine. Jutlustab Elmar Pähn. Solist Avo Kittask.

Neljapäeval, 1. jaanuaril 1981 Uue-Aasta JUMALATEENISTUS kell 12 päeval. Solist Tamara Norheim.

ÕPETAJA KÕNETUNNID teisipäeval ja neljapäeval kl. 6—8 õ. kiriku käärkambris.

TORONTO EESTI BAPTISTI KOGUDUS
883 Broadview Ave.
Jutl. Kaljo Raid
10 Lamport Ave., Apt. 307
Toronto 5, Ont.
M4W 1S6
Tel. 961-8391

„VABADUSE KUULUTUS" RAADIOSAATED IGAL PÜHAPÄEVAL

Pühapäeval, 21. dets. kell 11 hommikul NELJANDA ADVENTPÜHA JUMALATEENISTUS. Kõneleb K. Raid. Jaan ja Kalle Medri vokaalduett.

Kell 5 õhtul PÜHAPÄEVAKOOLI JÕULUPUU. Laste ettekanded. Noortekoor. J. Puusaag. Kinkepakid.

Hamiltonis pühapäeval, 21. dets. kell 2 p.l. JÕULUJUMALATEENISTUS. Kõneleb K. Raid. Jõulumuusika.

Kolmapäeval, 24. dets. kell 5 õ. JÕULULAUPÄEVA JUMALATEENISTUS küünlavalgel. Kõneleb K. Raid. Noortekoor. Keelpillid. Solist M. Krabi.

Neljapäeval, 25. dets. kell 11 hommikul JÕULUPÜHA JUMALATEENISTUS. Kõneleb J. Puusaag. Naiskoor. Kell 6 õ. SEGAKOORI JÕULUKANTAAT. Kõneleb K. Raid.

Pühapäeval, 28. dets. kell 11 hommikul JUMALATEENISTUS. A. Proos Vancouverist ja K. Raid. Vokaal-ansambel „Gloria". Kell 6 õ. JÕULULAULUDE ÕHTU küünlavalgel. Koorid. Solist H. Kirves Vancouverist. Kõneleb E. Toompuu.

Kolmapäeval, 31. dets. kell 7 õ. PEREKONNAÕHTU. Mitmekesine kava. Õhtusöök — palutakse registreerida. Kell 11 õhtul AASTAVAHETUSE PALVUS. Kõneleb J. Puusaag. Solist A. Kaups.

Neljapäeval, 1. jaanuaril 1981 kell 11 homm. UUS-AASTA JUMALATEENISTUS. Kõneleb K. Raid. Meeskoor. Leiva murdmine.

ESIMENE EESTI EV. LUT. KOGUDUS HAMILTONIS
Kirik: 18 Victoria Ave. S.
Hamilton, Ont. L8N 2S6
Õpetaja T. Nõmmik
3 Mapleside Ave., Hamilton,
Ont. L8P 3Y4. — Tel: 527-0410

Pühapäeval, 21. detsembril kell 10.00 hommikul INGLISKEELNE JUMALATEENISTUS.

Jõululaupäeval, 24. detsembril kell 11.00 hommikul JÕULUTEENISTUS St. John'i kirikus, 22 Willow Street, Waterloo, Ontario. Solist Liisa Hess. Orelil Ilse Conrad. Teenib koguduse õpetaja. Laululehed.

Jõululaupäeval, 24. detsembril kell 19.00 JÕULUTEENISTUS St. Peter's Anglican kirikus, 705 Main Street East, Hamilton, samas kus möödunud aastal. Laulab H.E.S. Segakoor ja „Helletajad" O. Kopvillemi juhatusel. Orelil Eva Rammo. Teenib koguduse õpetaja. Laululehed.

Teisipäeval, 30. detsembril kell 18.00 VANA-AASTA TEENISTUS armulauaga.

ÕPETAJA KÕNETUNNID: iga esmaspäeval kell 18.00—19.00 Hamiltoni kiriklas, 3 Mapleside Ave., Hamilton, tel. 527-0410.

VAIKSELT UINUS RAHUSSE ARMAS

ELFRIDA KELINDEMANN

surnud 2. detsembril 1980 Torontos

mälestavad leinas

õde ANN VESKILT abikaasaga
SUGULASED Eestis
SÕBRAD Kanadas

Ilm. 4:1,2

Südamlik tänu kõikidele sõpradele ja tuttavatele, kes minu armsa abikaasa

EDUARD TIISLAR'I

viimset teekonda lilledega kaunistasid, kirjasõnaga mälestasid ja mind rasketel tundidel leinas lohutasid ning minu kurbusele kaasa tundsid.
Eriline tänu praost O. Puhm'ile, dr. L. ja V. Kasari'tele ja tema sõber H. Pent'ile.
Veelkord südamlik tänu kõigile.

Leinaja LESK

EESTI EV. LUTERI USU PEETRI KOGUDUS

317 Mt. Pleasant Rd.,
Toronto M4P 2L1
Kiriku telefon 483-3847
Õp. Oskar Puhm
94 Dinnick Cres., Toronto M4N 1L8
telefon 483-4103

IV KRISTUSE TULEMISE PÜHA JUMALATEENISTUS pühapäeval, 21. detsembril kell 11 hommikul. Solist Tamara Norheim. Viiulisolist Kalli Hubel. Teenib koguduse õpetaja. Organist Inga Korjus.

KOGUDUSE JÕULUPUU pühapäeval, 21. detsembril kell 4 p.l. Kava pühapäevakoolilt. Jõuluvana.

JÕULUÕHTU jumalateenistused kesknädalal, 24. dets. Esimene jumalateenistus kell 2 p.l. Laulab pühapäevakooli ja leeri-eelsete koor Margit Viia juhatusel. Viiulisolist Marja-Leena Roos. Teine jumalateenistus kell 4 p.l. Laulusolist Önne Laikve. Viiulisolist Marianne Urke. Kolmas jumalateenistus kell 6 õ. Laulab noortekoor „Lootus" Rosemarie Lindau juhatusel. Viiulisolist Marianne Urke. Kõigil jumalateenistustel saadab koguduse laulu kammerorkester Inga Korjuse juhatusel. Kõigil kolmel jumalateenistusel teenib koguduse õpetaja Oskar Puhm ja mängib organist Inga Korjus.

Jõulu-esimesepüha JUMALATEENISTUS neljapäeval, 25. detsembril kell 11 hommikul. Solist Lydia Kööp.

JUMALATEENISTUS pühapäeval, 28. dets. kell 11 hommikul.

Vana-Aasta JUMALATEENISTUS armulauaga kell 6 õ. Laulab solist Estra Väli-Toompuu.

Uue-Aasta JUMALATEENISTUS kell 11 hommikul.

ÕPETAJA KÕNETUNNID: teisipäeviti ja neljapäeviti kell 6—8 õhtul. Muul ajal kokkuleppel.

EESTI VABAKOGUDUS TORONTOS

20 Thorncliffe Ave. Tel. 463-6223
Jutlustaja E. Saraoja
Kirik: 562 Jones Ave. Tel. 461-2077

Pühapäeval, 21. dets. kell 11 hom. JUMALATEENISTUS. Kõnelevad V. Ojaste ja jutl. E. Saraoja.

Kolmapäeval, 24. dets. kell 5 p.l. JÕULUÕHTU JUMALATEENISTUS. Kõneleb jutl. E. Saraoja.

Neljapäeval, 25. dets. kell 11 hom. JÕULU-JUMALATEENISTUS. Kõneleb jutl. E. Saraoja. Laulu ja muusika ettekandeid.

Pühapäeval, 28. dets. kell 11 hommikul PEREKONDLIK JÕULUJUMALATEENISTUS. Kõnelevad: dr. B. M. Hartley ja jutl. E. Saraoja. Laulu ja muusika ettekandeid.

Kolmapäeval, 31. dets. kell 10 õ. AASTAVAHETUSE JUMALATEENISTUS.

Neljapäeval, 1. jaanuaril 1981 kell 11 hom. UUE-AASTA JUMALATEENISTUS. Koguduse päev. Kõnelevad eskimo misionär A. Svantesson ja jutl. E. Saraoja. Koosviibimine kohvilauaga.

TORONTO EESTI AP.-ÕIGEUSU KOGUDUS

Praost E. Lepik. Tel. 1-519-941-4309
RR 5. Orangeville, Ontario

Koguduse JÕULUPUU toimub laupäeval, 20. dets. kell 5 p.l. Peetri kiriku saalis. Kõik südamest teretulnud. Jõuluvana (võtke lastele kaasa kinkepakke).

JÕULUJUMALATEENISTUS peetakse jõululaupäeval kell 2 p.l. Vana-Andrese krkus (Carlton ja Jarvis). Teenib ja jutlustab preester E. Lepik. Laulab koguduse laulukoor G. Raagi juhatusel. Orelil Tiina Mitt. Laululehed

UUE-AASTA JUMALATEENISTUS toimub 1. jaanuaril 1981 kell 1 p.l. Peetri kirikus.

ARMAST

ALVINE OLUPER'I

mälestab kurbuses

EESTI KODU pere

ARMAST KLASSIVENDA PRIMUS INTER PARES

EV KONSUL

AKSEL LINKHORST'I

mälestab leinas

BORIS RAHE

ARMAST VILISTLAST

ELLA KUUSKVERE-SIRG'E

mälestab leinas

KORP! FILIAE PATRIAE TORONTO KOONDIS

ARMAST ONU JA VANAONU

KARL VOLDEMAR VESTER'IT

mälestavad valkses leinas

VIRVE ja ILMAR JÖGI perega

TORONTO EESTI EVANGEELNE KOGUDUS

Stone Church,
45 Davenport Rd.

Pastor Allan Laur
141 Clark Ave. Unit #50
Thornhill, Ontario
L3T 4P4
Tel. 889-8179

Laupäeval, 20. dets. kell 6 õ. JÕULUKOOSVIIBIMINE. Jõuluevangeelium laulus ja sõnas. Kohvilaud.

Pühapäeval, 21. dets. kell 2 p.l. PÜHAPÄEVAKOOLI JÕULUJUMALATEENISTUS. Laste kava. Kõneleb Allan Laur. Lauluettekandeid.

Jõululaupäeval, 24. dets. kell 5 õ. JUMALATEENISTUS. Jõuluevangeelium ja jõululaulud.

Jõulupühal, 25. dets. kell 2 p.l. JÕULUJUMALATEENISTUS. Kõneleb Allan Laur. Laulab segakoor.

Pühapäeval, 28. dets. kell 2 p.l. JUMALATEENISTUS. Kõneleb Gustav Pitka. Tunnistusi. Kvartett.

Uue-Aasta päeval, 1. jaanuaril 1981 kell 2 p.l. JUMALATEENISTUS. Kõneleb Allan Laur. Segakoor.

TORONTO EELK JAKOBI KOGUDUS

Kirik: Redeemer Lut. Kirik,
Bloor & Indian Rd.

Õp. T. Nõmmik
501 Davisville Ave., Toronto M4S 1J2
Tel.: 483-2478

Pühapäeval, 21. detsembril kell 4 p.l. JUMALATEENISTUS ja PÜHAPÄEVAKOOL. Solist Kadri Nõmmik. Järgneb JÕULUPUU pühapäevakooli õpilaste ettekannetega.

Jõululaupäeval, 24. detsembril kell 4 p.l. JÕULUTEENISTUS. Solist Helmi Betlem. Laululehed. Orelil Leida Pilt.

Teine JÕULUTEENISTUS samal ajal Virginia United kirikus (Hwy 48 & Royal Beach Rd.). Teenib piiskop K. Raudsepp. Orelil E. Welin.

Vana-aasta õhtu TEENISTUS armulauaga kell 6 õhtul. Solist E. Libe.

ÕPETAJA KÕNETUNNID: igal neljapäeval kell 18.00—19.30 omas kodus 501 Davisville Ave., Toronto, ning iga esmaspäeval kell 18.00—19.00 Hamiltoni kiriklas, 3 Mapleside Ave., Hamilton, tel. 527-0410.

Tulge metsajõulupuule!

Traditsiooniline skautlike noorte metsajõulupuu toimub esmaspäeval, 22. detsembril 1980. a. kell 7.30 õhtul Wilket Creek Pargis, mis asub Eglinton Avenue East ja Leslie Street ristumiskoha läheduses. Sissesõit parki toimub Leslie tänavast. Teenib õpetaja Tõnis Nõmmik.

Kõik kaasmaalased on teretulnud. Palutakse riietuda soojalt ja võtta küünal kaasa.

Eesti Gaidide Malev Kanadas
Eesti Skautide Malev Kanadas

OPTIKUD

J. RATAS
Optika- ja Kellasepaäri
247 Danforth Ave. Toronto
Telefon 465-6251

PRILLID
parimas kvaliteedis nagu Christian Dior, Rodenstock, Zeiss jne.
Soft contact-lenses.

KELLAD
Omega, Tissot, Bulova, Accutron

JURISTID

ENN ALFRED
ADVOKAAT — NOTAR
Toronto Dominion Centre
P.O. Box 326, Room 1002
Royal Trust Tower
Toronto M5K 1K7
King—Bay
Telefon: 869-1777
24-tundi telefonivalvo

Eesti Sihtkapital Kanadas
Annetused ja testamendi-pärandused on tulumaksuvabad.
Annetaja soovid täidetakse.
EESTI MAJA, 958 Broadview Ave.
Toronto, Ont. M4K 2R6

ARSTID

Leo Kann, D.C.
CHIROPRACTOR
Tel.: 489-0562
212 Dinnick Cr.
VASTUVOTT KOKKULEPPEL

KORTERID

ÜÜRILE ANDA
TUBA ja KÖÖK
mööbliga ehk ilma. Avenue Rd. ja Cottingham rajoon. Tel. 924-1351

H K INSURANCE AGENCY LTD
23 Westmore Drive
Suite 200
Rexdale, Ontario M9V 3Y7
Tel. 745-4622

TÄNUAVALDUS

Toronto Eesti Võitlejate Ühingu juhatus tänab Vabadussõja alguse tähistamise koosviibimise korraldamisele kaasaaitamises kõnelejat kolonel Ü. Ansonit, esinejaid R. Trallat, A. Kurge ja perenaisi pr. Alaveri, V. Lindemanni, pr. Niinveed ja pr. Kosk'i.

Suur tänu kõigile kes annetasid loteriile ja kunstnik Saarniidule kaasaaitamise eest.

Murray E. Newbigging
MATUSEMAJA
Aastakümnete kogemus eestlaste teenimiseks. Oskuslik nõuanne ja mõõdukad hinnad:
M. Wayne Hamilton
Funeral Direktor
733 Mount Pleasant Rd.
(lõunapool Eglintoni)
Helistada tel. 489-8811 ● 489-8002

ARMAST KOGUDUSE LIIGET

SINAIDA LIIPERE'T

mälestab jällenägemise lootuses

Õndsad on surnud,
kes Issandas surevad.

TORONTO EESTI
BAPTISTI KOGUDUS

„Meie Elu" üksiknumbrid on müügil:

TORONTO

POKO'S MEAT PRODUCTS ARIDES:	376 College St.
	319 Danforth Ave.
	767 Mt. Pleasant Rd.
Rooneeme pagariäris	484 Queen St. W.
Balint Book Store	246 Spadina Ave.
„Meie Elu" talituses	958 Broadview Ave.
Broadview Delicatessen	141 Danforth Ave.

THUNDER BAY

Finnish Book Store	168 S. Algoma St.

SUDBURY

Wolfe's Bookstore	133—135 Durham St. E.

Eestlaste ajaleht „MEIE ELU" levib üle kogu maailma, kus asub eestlasi. — Tellige ja lugege „MEIE ELU". — Nõudke „MEIE ELU" proovinumbreid. —
„MEIE ELU" tellimishinnad: Kanadas 1 a. $30.00, 6 k. $16.00, 3 k. $11.00; USA-sse — 1 a. $32.00, 6 k. $17.00, 3 k. $11.50; Ülemeremaadesse — 1 a. $36.00, 6 k. $18.50, 3 k. $12.00. Kiripostilisa Kanadas: 1 a. $14.50, 6 k. $7.25. Kiri- ja lennupostilisa USA-sse: 1 a. $16.50, 6 k. $8.25. Lennupostilisa ülemeremaadesse: 1 a. $32.75, 6 k. $16.40.

958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6, Canada
„MEIE ELU" TALITUS

Tellimiskupong:

Palun saatke minule „Meie Elu" ..... kuuks.

Tellimisraha siinjuures .....
(Tshekiga„ panga rahakaardiga, posti rahakaardiga).

Nimi: .....

Postiaadress: .....

Kuupäev .....

.....
(Allkiri)

DESIGN PRODUCTS

dp
Scandinavian Gifts

Soome kinkeesemete ja murdmaa suuskade spetsiaal äri

288 Danforth Ave.
Tel. 466-8001

Rõõmsaid jõulupühi,
õnnerikast uut aastat

BALTIC BREAD PRODUCTS LTD.

198—200 Gibson Ave. Hamilton, Ont.,
L8L 6K1 ☆ Tel. (416) 549-5929

HERBERT MICHELSONI UUEM MALESTUSTEOS

KODUMAILT VÕÕRSILE

(240 lk., 40 pilti) noorsootöö ja ühiskondliku tegevuse raskeilt aegadelt on ainulaadne, huviküllane teos nii noortele kui ka vanemaile. Hind. $10.00.

Tema eelmine teos — „EESTI RADADELT" haarab perioodi 1910—1941 Eestis; ühtlasi ka käsiraamat, andes ühiskondliku-kultuurilisi kirjeldusi eesti noorsooliikumisest ja ühiskondlikust elust. Eriti huvi pakkuvad on kirjeldused skautlusest maailmas, Spordiliikumisest Eestis jne. Hind $9.00.

Tellides otse autorilt (630 Long Port Ave., New Jersey, USA) saadetakse raamatud tellijaile koju lisakuludeta.

Tellimistelt organisatsioonidelt ja noorte koondistelt vähemalt 5 eks., 20% hinnaalandust.

Raamatute pealadu Kanadas: Egbert Runge, 7 Benhur Crescent, Scarboro, Ont. M1H 1P2. Tel. 438-6500.

Raamatud on müügil „MEIE ELU" talituses,
958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6

OVER 50 YEARS OF GM SALES AND SERVICE

HOGAN GM
Chev Olds Limited

PAUL JUTTUS
Müük ja rentimine
Res. 423-5716

5000 Sheppard Ave. E., Scarborough, Ont. M1S 4L9 291-5054

Chevette	Malibu	Corvette	Delta Eighty Eight
Camaro	Monte Carlo	Omega	Ninety Eight
Citation	Caprice	Cutlass	Toronado
Monza	Impala	Oldsmobile	Chevy Trucks and Vans

TIM'S AUTO BODY LTD.

24—28 Howard Park Ave. Toronto, Ont. M6R 1V5
Tel. 533-8451 — 533-8452

AUTODE PARANDAMINE ⊙ KERETÖÖD ⊙ VARVIMINE KUUMENDUS AHJU KASUTAMISEGA ⊙ TUNE-UPS ⊙ ARAVEDU.
Lic. MEHAANIK. SÕBRALIK TEENINDUS JA NÕUANNE.
Filtsos Bros. & Associate

SOOJAVEEKÜTTED

Uued ja parandamine ☆ ÕLI ja GAASI AHJUDE vahetamine
ROLAND KULLIK Tel. (416) 275-1280

GARDENIA
FLOWERS & GIFTS

362 Danforth Ave.,
Toronto, Ont. M4K 1N8
Tel. (416) 466-1951
466-1502

MEIE ÄRIS ON SAADAVAL RIKKALIKUS VALIKUS VALIK LILLI erisündmusteks ja tähtpäevadeks.
Samuti käsitöö kinkeesemeid —
KULLASEPA, MEREVAIGU-, KERAAMIKA-, NAHA ja PUUNIKERDUSE alal.
Kõneldakse eesti, läti ja inglise keelt.

SULETEKID

Ostke otse tööstusest suletekid, sulgvoodid, — padjad ja voodipesu. ☆ Parandamine ja ümbertegemine.

MASTER DOWN PRODUCTS

4544 Dufferin St., Unit 25, Downsview (lõunapool Finch'i)

Telefon: (collect) (416) 638-2255

SPORT

Eestlased edukad Balti ujumisvõistlustel

Valia Reinsalule ja Maria Lemberile eriauhinnad

Clevelandis 7. dets. toimunud P.-Am. Balti ujumisvõistlustest võttis osa üle 30-e treenitud ujuja, neist suurem osa leedulasi, mõned läti noored, 4 eesti tüdrukut ja 8 ukraina ujujat, asukohtadest Detroit, Chicago, Toronto ja Cleveland.

Valia Reinsalu 11—12 a. grupis saavutas 4 esikohta, neist üks rekord, nimelt 50 jardi vabalt 29,0. Teised alad ligidal rekordeile. Võistluste noorim ujuja oli 8-aastane Kia Puhm, kes 10 ja nooremate grupis sai 3 kolmandat ja ühe neljanda koha. Maria Lember (15 ja üle klassis) ujus tihedas konkurentsis 4 esikohta, neist mitmed ligidal Balti rekordeile. Ta õde Tiia Lember (11—12) saavutas ühe esimese, kaks teist ja ühe kolmanda koha omas klassis. Teateujumistel saavutasid eesti tüdrukud teised kohad nii vabalt kui ka eristiilides ujudes.

Noortele jagati nägusaid Balti võistluste linte ja oma grupis võitjaile väärtuslikke auhindu. Peakohtuniku ülesanded võttis oma peale P. Reinsalu. Võistlus toimus hästi korraldatult ülikooli eeskujulikus ujulas, kus neid on peetud alates 1960 aastast.

Järgmised Balti ujumisvõistlused tahetakse läbi viia 1981 16. ja 17. mai nädalalõpul Baltimores, et anda rohkem võimalust osavõtuks ka Lakewoodi ja New Yorgi ujujatele, kuna samal ajal toimuvad samas kohas käsipallivõistlused Balti rahvuste vahel. Lakewoodis asub eriti tugev Eesti Spordiliit USA-s, mis võimaldab korralike võistluste läbiviimist.

M.K.

„Kalev" ei saanud uut juhatust

E.S.S. Kalevi esimees Riki Räss kutsus kokku 2 peakoosolekut, kuid kahjuks oli spordihuvilisi mõlemil korral 10-e ümber, mis ei olnud küllaldane, et uut juhatust valida. R. Rässi lahkumisel ajapuuduse tõttu juhib ajutiselt E.S.S. Kalevit Arvu Oiling, kes on aastate jooksul tegutsenud paljudel spordivõistlustel Torontos. Laekuriks jääb M. Kreem, revisjonikomisjonis H. Raigna, ning teisi juhatusliikmeid loodetakse uuel aastal leida. H. Raigna oli koostanud uue Kalevi põhikirja, mis võetakse vastu järgmisel peakoosolekul. Aasta jooksul on korraldatud mitmeid võistlusi, osa võetud „Free Olympiad'ist", Lakewoodi Spordimängudest jne. Eriti edukad on Kalevi võrkpallurid ja suusatajad, kes esikohti on saavutanud Ontario ja P.-Am. Balti võistlustel. Võisteldi mees- ja naisvõrkpalluritega ESTO'80-dal Stokholmis.

Kevadel 1981, kui E.S.S. Kalev Torontos saab 30-e aastaseks (asut. 1951 märtsis) loodetakse korraldada ühist kokkutulekut endistele ja uutele kalevlastele, eriti esile tõstes 6-t asutajaliiget ja endiseid esimehi, ning sporditöö tegijaid. Selleks kõigeks on vaja spordihuvilisi noori, lastevanemaid, juhte ja koostöövaimu. Toronto ligidal on eriti väärtuslik Jõekääru maa-ala oma staadioni, ujula, tennis-, korv- ja võrkpalliväljakutega, mis peaks küll igat eesti spordihuvilist juba kaugelt juurde tõmbama, et treenida ja tunda end: „terves kehas terve vaim!"

M.K.

KUHU MINNA?

☆ **Laup. 13—20. dets. Peeter Kaupsi akvarellide näitus Baptisti kiriku saalis.**

☆ **Reedel, 19. dets. Akadeemilise Kodu jõulupuu Tartu College'is algusega kl. 8 õ.**

☆ **Kolmap., 31. dets. uueaasta vastuvõtt Seedriorul algusega kl. 9 õ.**

☆ **Kolmap., 31. dets. pärnumaalaste Vana-Aasta Õhtu Tartu College'is algusega kl. 8.30 õ.**

☆ **Kolmap., 31. dets. uue-aasta vastuvõtu ball Eesti Maja saalides algusega kl. 7.30 õ.**

Värvilised illustratsioonid — kunstnik E. Pehap.

REIN KOPPEL

ROBERTSON CHEV.-OLDS.
1555 DANFORTH AVE. (Coxwell'i juures)
Toronto — Tel. 466-1131, kodus: 483-6096, 494-9758

CHEVROLET	CITATION	MONTE CARLO
MALIBU	CORVETTE	OLDSMOBILE
CAMARO	OMEGA	CUTLASS

Kõik vanad ja uued ärisõbrad teretulnud!

Lilled iga sündmuse puhuks

PERCY WATERS FLORIST

INC.

445 Danforth Ave. Telefon 463-1125

MOONSTONE'S

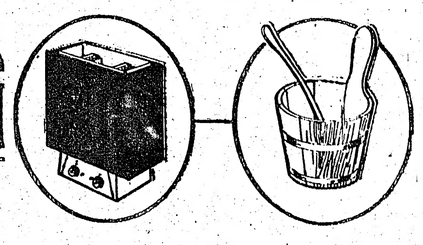
Mägi- ja murdmaa suusatamise kuurort
29 km. põhjapool Barrie, Hwy 400 Ext. ääres

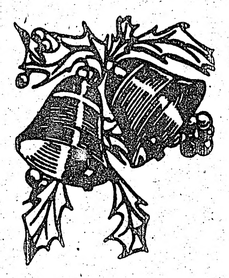
MOONSTONE SKI RESORT LTD.
R.R. 4 COLDWATER, ONT. L0K 1E0
TEL. (705) 835-2018
TORONTO TEL. (416) 368-6900

Rõõmsaid jõulupühi ja õnnelikku uut aastat vennasrahvale!

SAMPO SAUNA

1413 KINGSTON RD., SCARBORO TELEFON 691-2297
BURKS FALLS, HWY 520, ONT. TEL. 1-705-382-3520





IGASUGUSED TRÜKITÖÖD

WELLER PUBLISHING Co. Ltd.

412 BLOOR ST. WEST, TORONTO, ONT. M5S 1X5
TEL. (416) 924-2502

The Marlatt

The J. B. MARLATT Funeral Home, Ltd.
615 Main Street East
(East of Sanford)

Tel. 528-6303
HAMILTON, Ontario

„SELLES ON JUMALA ARMASTUS MEIE VASTU AVALIKUKS SAANUD, ET JUMAL OMA AINUSÜNDINUD POJA ON LÄKITANUD MAAILMA, ET ME TEMA LÄBI ELAKSIME."

1. Joh. 4:9

Õnnistatud jõulupühi ja
head uut aastat
soovivad

TORONTO EESTI BAPTISTI KOGUDUSE VÄLISMISJONI TOIMKOND ja EESTI MISJONÄRID

VABADUSE KUULUTUSE RAADIOSAATED

Box 56, Toronto, Stn. J., Ont. M4J 4X8
Kuuldaval:
Torontos ja Buffalos igal pühapäeval kell 3.00 p.l.
WHLD — 1270 kc.

Kaljo Raid ja Toronto Eesti Baptisti Kogudus

THE FINNISH PLACE
TORONTO

THE FINNISH PLACE

5463 Yonge St. Willowdale ☆ Finchi lähedal
Telefon 222-7575

JÕULUD ON LÄHEDAL! Kui lähete tegema jõuluoste, siis külastage esimeseks meid ☆ Meil on kvaliteetsed kaubad. ☆ MADE IN FINLAND Klaaskaubad, ehted, küünlad, küünlajalad, mängud, laudlinad, servietid, heliplaadid, jõuludekoratsioonid, mänguasjad jm.

IGASUGUSEID DELIKATESSE JA PAGARI SAADUSI
Tellimised jõulusingile ja muule anda varakult

Avatud alates 9. dets. iga päev 9—9, jõululaupäeval 8—2.